

La Calderina

Notiziario comunale di Paderno Dugnano

Direttore responsabile Gianfranco Massetti, Sindaco

Periodico mensile anno XVI, n.7, luglio/agosto 2006. Redazione e Amministrazione Paderno Dugnano.

Sommario

Inaugurati al Villaggio Ambrosiano i nuovi Giardini della Costituzione



A pag. 6

Bilancio partecipativo

Gli appuntamenti di settembre in ogni quartiere. Intervista all'assessore Mauro Anelli p. 3

Città della memoria Festa della Repubblica:

La nuova Piazza della Costituzione. Incontro con Nicola Tranfaglia. Le iniziative in Villa Gargantini. p. 6, 7, 8

Città della cultura

Accordo fra Paderno Fondazione Cineteca Italiana Il significato di un importante progetto, di Franca Bondioli p. 12

Biblioteca

I nuovi orari estivi, le recensioni, i consigli di lettura, le iniziative di agosto e settembre p. 10 e 11

Trasporti pubblici

Servizio garantito anche in agosto p. 14

Città dello Sport

Una giornata di Festa dello Sport p. 9

Dal 31 luglio al 26 agosto gli uffici comunali sono aperti solo al mattino dalle ore 8.15 alle ore 12.30 da lunedì a venerdì.

Nelle giornate di sabato 5-12-19-26 agosto ci sarà dunque la chiusura totale.

Gianfranco Massetti sindaco

Il tema della sicurezza, della vigilanza, del controllo e quindi della tranquillità e della serenità della nostra città è uno dei più difficili da affrontare.

Primo perché dobbiamo chiarire cosa è e cosa significa la "sicurezza urbana".

Secondo, dobbiamo capire chi e come se ne sta occupando.

Terzo, bisogna conoscere quante risorse (personale e finanze) abbiamo e mettiamo a disposizione.

Ci sono tanti modi per guardare alla sicurezza di una città: i reati piccoli e grandi, le liti e gli schiamazzi, per lo più notturni; il rumore e il fastidio per il traffico e la velocità, la pericolosità, la pulizia, le discariche abusive. Ma anche le gravi difficoltà delle persone con lo sfratto, senza lavoro, con diverse difficoltà anche economiche: tante forme di insicurezza e di disagio che creano ansia e possono generare tensione. Ognuna di loro deve avere una risposta e non bisogna né generalizzare né confondere cause e problemi.

A Paderno Dugnano tante persone si preoccupano della "sicurezza urbana".

Per la sicurezza della città

Ognuno con la propria competenza e ruolo, con le proprie capacità e idee: in primis la polizia locale, i carabinieri, la guardia di Finanza e il Gruppo Operativo Radio.

Ma anche i servizi comunali, le parrocchie e il volontariato. Tutti costoro sono impegnati e collaborano tra loro per dare una città più sicura a tutti noi.

Il nostro impegno è quello di coordinare, cooperare, mettere insieme le risorse e le idee. Una sorta di "tavolo della sicurezza" che stiamo costruendo quotidianamente.

Ricordiamo le risorse che sono in campo per l'estate.

I servizi sociali hanno approntato il progetto "estate sicura per gli anziani", i servizi culturali predisporranno anche quest'anno "l'Agosto padernese", i Gor continueranno nell'opera di sorveglianza e di controllo anche serale dei parchi e delle discariche abusive.

Senza parlare delle attività e dei progetti dei carabinieri e della guardia di Finanza, di cui non posso dire ma di cui posso testimoniare l'attenzione e la serietà.

Noi quest'anno abbiamo aggiunto un servizio in più per rinforzare la sorveglianza e l'aiuto serale ai cittadini con il progetto "Vivi la tua città in sicurezza".

Da giugno a settembre per 6 sere alla settimana ci saranno due pattuglie serali con turni che si concluderanno nelle prime ore del mattino. Massima attenzione sarà riservata alle piazze e alle strade e a quei luoghi dove c'è più bisogno di presenza deterrente.

Un progetto importante per tutti noi e al quale hanno aderito moltissimi agenti della nostra polizia locale, alla quale daremo in dotazione anche lo strumento del telelaser per il controllo elettronico della velocità ma alla quale non chiediamo solo interventi repressivi ma preventivi ed educativi e soprattutto la capacità di mettersi in relazione profonda con i cittadini che si aspettano da loro anche vicinanza, attenzione, comprensione, gentilezza, sicurezza. Doti che non mancano e che vanno coniugate alla severità e rigore propri della loro funzione.

Altro articolo a pagina 8

Ha vinto la Costituzione

Per il Referendum Costituzionale hanno votato, a Paderno Dugnano 21.613 elettori pari al 58,13 % degli aventi diritto

Sezioni scrutinate	Voti	%
SI	10.196	47,41%
NO	11.309	52,59%
Tot. voti validi	21.505	99,50%
Schede bianche	41	0,19%
Schede contestate	1	0,00%
Schede nulle	0	0%
Voti nulli	67	0,31%
Votanti	21.614	58,13%
Iscritti	37.181	100%

L'esito del referendum ci dice:

•primo che la maggioranza dei nostri cittadini (il 58,13%) ha ritenuto importante partecipare al voto e ha voluto esprimere la sua volontà per l'ordinamento costituzionale dello stato italiano. Questo è un segno di maturità e di coscienza civica;

•secondo che la maggioranza dei votanti (52,59%) ha espresso il suo parere negativo sulle modifiche costituzionali proposte dal centro-destra e la sua fedeltà allo spirito della Costituzione del 1948.

Personalmente credo che ora si debba costruire uno "spirito costituente" che favorisca il riconoscimento di tutti in proposte di rinnovamento e modifiche costituzionali che in qualche modo sono state espresse anche da coloro che hanno votato per il sì (47,41%).

La Carta costituzionale deve rappresentare tutti e guardare al futuro dell'Italia, non può essere un atto di una maggioranza politica (che può cambiare ogni 5 anni).

g. m.

Consiglio Comunale



dei Ragazzi a pagina 2

Verso un Consiglio Comunale dei Ragazzi e delle Ragazze

Diritti dell'infanzia e ambiente al centro di un incontro per l'insediamento del Consiglio Comunale dei Ragazzi

Si è svolto lo scorso 25 maggio in aula consigliare l'incontro in cui sono stati presentati i risultati di lavoro del progetto intitolato "Diritti dell'infanzia, partecipazione e qualità ambientale" realizzato in quest'anno scolastico.

Sono gli stessi protagonisti che raccontano in un resoconto per la Calderina, i percorsi affrontati: dalla tutela dell'ambiente, alla scoperta delle ricette della nonna e dei lavori dimenticati, dalla progettazione di lavori per attrezzare un parco cittadino alla scoperta di alternative all'uso dell'automobile per recarsi a scuola.

Numerosi gli adulti, fra cui l'assessore alla Cultura Franca Bondioli, intervenuti ad ascoltarli.

L'importante appuntamento che sottolinea la partecipazione dei più giovani alla vita cittadina è preliminare all'insediamento, nel prossimo autunno, del Consiglio Comunale dei Ragazzi e delle Ragazze.

(dagli alunni delle classi IC e IIC della scuola Croci riceviamo e pubblichiamo):

Una piazza si colora di foglie... un variopinto albero introduce i partecipanti non nel mondo delle fiabe bensì tra i banchi dell'aula consigliare.

Così ha preso il via il Consiglio Comunale Aperto, un incontro tra l'istituzione pubblica e i ragazzi di Paderno per "migliorare la città", renderla più vivibile, a misura di bambini e di ragazzi.

Hanno preso la parola, dai banchi del consiglio comunali, i protagonisti del progetto "Diritti dell'infanzia, partecipazione e qualità ambientale" realizzato in questo anno scolastico, per raccontare, con la timidezza e un filo di voce i differenti percorsi affrontati: dalla tutela dell'ambiente, alla scoperta delle ricette della nonna e dei lavori dimenticati, dalla progettazione di lavori per attrezzare un parco cittadino alla scoperta di alternative all'uso dell'automobile per recarsi a scuola.

Numerosi gli adulti intervenuti ad ascoltarli: l'assessore Franca Bondioli apre la seduta dello straordinario consiglio e ringrazia i ragazzi e gli insegnanti per il lavoro svolto e per le proposte che consegnano all'amministrazione, la quale ha scelto di dare la parola ai più piccoli abitanti di Paderno, non solo per questo giorno, ma con il progetto del Consiglio Comunale delle ragazze e dei ragazzi, che si insedierà nel prossimo autunno.

Ecco allora la parola ad alcuni protagonisti di quella mattinata, che hanno voluto raccontare la loro esperienza.

"Anche quest'anno la nostra scuola ha aderito ai progetti di Educazione Ambientale, proposti dal Comune di Paderno Dugnano. Sono state dapprima svolte varie attività nei rispettivi plessi: Allende di via Italia con le classi 1A, 3A e 2F e Croci di via Chopin con le classi 1C e 2C. Sono stati trattati vari temi, da quello dell'ascolto a quello della riscoperta dei vecchi mestieri e del recupero dei rifiuti, sino alla costruzione di nuovi oggetti con materiale di riciclo. Attraverso queste esperienze i ragazzi si sono divertiti molto e hanno migliorato le loro conoscenze. Luca della 1C dice di aver capito che i rifiuti possono essere molto utili; lui con i suoi compagni ha costruito un "lattombrelli", un portaombrelli fatto con lattine vuote delle bibite. Altri come: Rukaia, Elisa, Alice, Simone, Noemi, Carola..., si sentono orgogliosi per aver fatto qualcosa per l'ambiente.

Anche Alice, Alessandro, Irene, Alessia, Rossella, ... con i loro compagni della 2C hanno lavorato al progetto, costruendo nuovi scatoloni per la raccolta differenziata della carta, che già si svolge nella scuola. Li hanno arricchiti con slogan che invitano a riflettere sul significato e l'importanza di assumere comportamenti rispettosi verso l'ambiente.

L'esperienza si è conclusa il 25 maggio, quando con gli alunni e gli insegnanti di tutte le altre scuole di Paderno ci si è ritrovati presso la Sala Consigliare del Comune, per la presentazione del nuovo progetto: creare un CCRR, cioè un Consiglio Comunale delle Ragazze e dei Ragazzi. In questa occasione, alcuni rappresentanti di ogni classe hanno raccontato la loro esperienza. Maria Lucia è tra coloro che sono intervenuti. Ripensandoci, rivive la sua emozione, ma anche la soddisfazione per il lavoro svolto".

*"Difendiamo l'ambiente"
"Ascoltiamo, riscopriamo i vecchi mestieri..."*



Bilancio partecipativo

L'assessore alla Partecipazione: "Nei quartieri atteggiamento costruttivo e qualità di richieste"



Mauro Anelli

Il bilancio partecipativo è il nuovo strumento messo a punto dall'Amministrazione comunale, insieme ai Presidenti dei Quartieri e ai Coordinatori delle Consulte, per sperimentare un'altra forma di partecipazione. I cittadini, attraverso la prima fase delle assemblee di quartiere, hanno avanzato richieste d'intervento in tema di arredo urbano, opere stradali, parchi e giardini e illuminazione pubblica. A conclusione delle serate le proposte emerse dai cittadini sono ora esaminate dagli uffici comunali competenti per verificare la fattibilità (quanto costano, se la competenza è comunale, se sono già programmate dall'Amministrazione comunale); i risultati saranno noti a fine luglio e saranno la base per una seconda serie di incontri a settembre nei quartieri (le date nel box in questa pagina). Sarà quella la sede in cui saranno votate dai cittadini le

priorità da inserire nel Bilancio di Previsione del Comune per il 2007. Con Mauro Anelli, assessore alla Partecipazione, facciamo il punto su quanto è emerso fino ad oggi.

Assessore, a conclusione della prima tornata di incontri nei quartieri, che idea si è fatto della qualità delle richieste provenienti dai cittadini?

Nel nostro Comune è la prima volta che si attua un progetto di bilancio partecipativo, attraverso il quale i cittadini possono decidere su una quota del bilancio comunale 2007. Nella prima fase delle assemblee effettuate nei quartieri, i cittadini hanno espresso le loro richieste e proposte. Le riunioni hanno visto la presenza di un buon numero di partecipanti, con richieste rivolte ad un miglioramento della qualità della vita.

Quali le sono sembrate, per ognuno dei sette quartieri, le esigenze più significative?

Le proposte fatte nei quartieri sono state simili in tutte e sette le assemblee; quello che maggiormente mi ha colpito è stato l'atteggiamento molto costruttivo e di qualità espresso nelle riunioni.

Riferendoci ai quattro ambiti fissati dalle "Linee guida del bilancio partecipativo" nelle assemblee sono emersi:

- una cura maggiore dei parchi - giardini con richieste di panchine, cestini, fontanelle, giochi per i bambini e area per cani;
 - la richiesta di dissuasori di velocità e di potenziamento dei parcheggi;
 - il miglioramento dell'illuminazione pubblica per alcune strade e alcuni punti nei parchi;
 - il posizionamento di rastrelliere per le biciclette, fioriere e cestini.
- Questi sono i temi che in generale hanno toccato tutti i quartieri; nello specifico nel quartiere Calderara è stata posta l'attenzione sulla pista ciclabile di via Chopin; per la riqualificazione di via Cardinal Riboldi sono stati proposti dei dissuasori di velocità, ulteriori

parcheggi e messa in sicurezza del sottopasso per permettere il passaggio ciclo-pedonale.

Nel quartiere Paderno si chiede la riqualificazione dell'area PA5, nella zona di via Fermi.

Al Villaggio Ambrosiano i cittadini hanno evidenziato la necessità della sistemazione di via Gadames, di altri parcheggi e la possibilità di uno sbocco sulla vecchia comasina; chiedono inoltre la sistemazione viabilistica di via Derna.

A Palazzolo è stata chiesta la sistemazione di via Bolivia e il posizionamento di alcuni dissuasori di velocità.

A Dugnano è emerso come richiesta principale la sistemazione dell'incrocio tra le vie Toti e Madonna e la riqualificazione di alcune vie.

A Cassina Amata è stata richiesta l'asfaltatura di alcune vie e il posizionamento di dissuasori della velocità, oltre alla sistemazione dei parchi Belloni e Spinelli.

Per Incirano è stato posto l'accento sulla messa in sicurezza di via Vallassina e via Assunta, in relazione ai passaggi pedonali protetti.

ASSEMBLEE DI QUARTIERE - 2° TURNO 2006

"Votazione delle priorità"

Data	Quartiere	Sede
Lunedì 25 settembre	Incirano	Via Italia (sotto Media Allende)
Martedì 26 settembre	Paderno	Via Fante d'Italia, 7
Lunedì 2 ottobre	Calderara	Via Armstrong, 9
Martedì 3 ottobre	Cassina Amata	Via Magretti, 1
Lunedì 9 ottobre	Villaggio Ambrosiano	Via Messico, 3
Martedì 10 ottobre	Palazzolo Milanese	Via Mazzini, 74
Lunedì 16 ottobre	Dugnano	Via 2 Giugno (ex Palazzo Inam)



Bilancio partecipativo

All'inizio di settembre, quando saranno note, in base allo studio di fattibilità ora in atto negli uffici comunali, le richieste su cui partiranno gli interventi, ci sarà un secondo turno di incontri con i quartieri. È un appuntamento importante, cosa si aspetta?

A settembre nei quartieri si passerà alla scelta delle priorità: i cittadini voteranno le proposte fattibili, presentate in questa prima fase. Le proposte più votate, fino al raggiungimento della quota di 100.000 euro per quartiere, saranno iscritte nel Bilancio comunale 2007 e realizzate.

Auspicio, data l'importanza di questo nuovo appuntamento, una proficua partecipazione, che porti numerosi cittadini, soprattutto i giovani, a condividere le proposte nelle assemblee. In tali appuntamenti potranno votare anche i sedicenni e i cittadini stranieri residenti nel quartiere.

Per concludere voglio ringraziare tutti i cittadini che hanno partecipato alle assemblee, i tecnici e i dirigenti comunali, i presidenti dei consigli di quartiere. Sono sicuro che riusciremo a fare delle scelte condivise, veramente partecipate. Il bilancio partecipativo, infatti, è linfa vitale per la partecipazione.



Città che cambia

Al via nuovi lavori pubblici per una maggior sicurezza sulle strade

“Superate le procedure con i vari Enti e definiti gli aspetti legati alla sicurezza con l'impresa che dovrà realizzare i lavori – spiega l'assessore ai Lavori Pubblici Ernesto Cairoli – finalmente partono i lavori per la messa in sicurezza sui ponti e sottopassi”. In particolare, per quanto riguarda il ponte sulla via Leonardo Da Vinci, nei pressi dell'istituto Gadda, si sostituirà il guard-rail esistente con un nuovo parapetto pedonale su entrambi i lati della carreggiata; ci sarà inoltre un prolungamento dei new jersey esistenti per una protezione integrale dei pedoni. Sul ponte di via Santi, sulla Milano-Meda, sarà sostituita la rete di

protezione con un'analogo manufatto opportunamente rinforzato e sagomato, atto anche a prevenire gesti sconsiderati. Si procederà ad una manutenzione straordinaria del parapetto esistente e alla creazione di una protezione con rete contro il getto di eventuali oggetti nella via sottostante per il sovrappasso pedonale tra via S. Michele del Carso e il Parco Cava Nord. Sono solo alcuni fra i numerosi interventi dei lavori pubblici illustrati da Cairoli in una recente conferenza stampa durante la quale si è fatto il punto sugli interventi in via di ultimazione e sui nuovi lavori che stanno per partire. Fra questi troviamo anche una se-

rie di interventi mirati alla sicurezza dei pedoni, come i 14 attraversamenti pedonali protetti previsti nei pressi dei seguenti passaggi pedonali:

2 attraversamenti in via Castelletto all'incrocio con via Fogazzaro;
2 in via Magenta;
1 in via Bolivia, nei pressi della scuola materna;
1 in via Monte Sabotino, nei pressi dell'asilo nido;
1 in via Togliatti;
1 in via M. Ilo Giardino;
1 in via Copernico;
1 in via Gen. Dalla Chiesa;
1 in via Riboldi (tra via B. Croce e via Quadrifoglio);

1 in via Varese
1 in via Serra, all'incrocio con via Mazzini e via Don Anghileri.

“A breve – aggiunge Cairoli – ne sarà realizzato un altro in via Erba, all'incrocio con via Baraggiolo. I passaggi pedonali sono strutturati in maniera tale da raggiungere due obiettivi contemporaneamente: restringere la carreggiata, per fare rallentare le auto in transito; permettere ai pedoni di attraversare in sicurezza metà carreggiata per volta, essendo protetti dalle isole spartitraffico; questo intervento con le isole è possibile solo dove la carreggiata della strada lo permette”.

Quasi 1.300 posti in più per assistere ai concerti

Parco Lago Nord

“Al fine di garantire la possibilità di fruizione degli spettacoli all'aperto ad un più ampio pubblico – spiega l'assessore ai Lavori Pubblici Ernesto Cairoli – allestiremo ulteriori sedute nell'Anfiteatro”. Più posti, dunque, per assistere ai concerti al Parco Lago Nord, in un intervento che – assicura l'assessore – sarà ultimato prima dell'inizio delle manifestazioni estive per la prima parte mentre per quella rimanente, nella parte superiore, si terminerà in autunno”.

Il progetto si inserisce nel quadro della sistemazione complessiva del Parco del Lago Nord.

I nuovi posti allestiti dovrebbero garantire la fruizione di circa ulteriori 1.270 posti che, aggiunti ai 1.000 posti attualmente esistenti, garantirebbero ai prossimi spettacoli la seduta a circa 2.270 spettatori. “Un numero – precisa l'as-

sessore da ritenersi indicativo in relazione alla divergenza della modalità con cui le normative individuano il numero dei posti in base alla lunghezza delle sedute”.

Le opere previste dal progetto, in prima definizione, riguarderanno: la realizzazione di ulteriori gradinate in terra mediante infissione di pali in legno preventivamente trattati in autoclave con sali di rame; la posa di sedute in legno fissate su idonei supporti in acciaio zincato; la predisposizione dei relativi accessi alle nuove file di sedute così predisposte in modo da permetterne l'accesso in sicurezza; la sistemazione di quegli elementi già a suo tempo posati e ora danneggiati da atti di vandalismo o da agenti atmosferici; opere di completamento varie ed eventuali che si rendessero necessarie ad assicurare piena funzionalità di quanto esposto.



“Sostituiamo quei consiglieri spesso assenti”



Intervista alla presidente del quartiere di Paderno, Elisabetta Riva

La partecipazione dei cittadini inizia dal buon esempio che, in consiglio di quartiere, devono dare innanzitutto i consiglieri eletti; ne è convinta Elisabetta Riva, da un anno presidente del consiglio di quartiere di Paderno, dove – dice – “le ripetute assenze di alcuni consiglieri ostacolano il lavoro di coloro che invece sono attivi in quest’istituzione”.

Che situazione di partecipazione ha trovato quando si è insediata, un anno fa?

Da subito ho avuto l'impressione che non ci fosse una gran tradizione di partecipazione nel quartiere. Mi sono resa conto subito che per i nostri progetti potevo contare su una disponibilità limitata di risorse umane in consiglio, perché alle riunioni ci ritrovavamo sempre in due-tre consiglieri, sempre quelli. E per la maggioranza servono quattro consiglieri. Già. Ci troviamo con consiglieri eletti e con scarsa partecipazione, il che rende difficile prendere decisioni. È sempre stata una gran fatica, fatta di continue sollecitazioni ai singoli consiglieri affinché partecipassero.

La situazione cambierà?

Sì. Ora abbiamo già sostituito un consigliere dimesso e a breve speriamo di riuscire a sostituire le forze mancanti, che ci sono ma che non partecipano. Del resto dopo la mancata partecipazione a tre incontri si decade. Abbiamo chiesto al Comune di aiutarci a rendere operativa la forza di sette consiglieri.

Che tipo di iniziative le sembrano più idonee per raccogliere l'adesione cittadina?

Il 17 settembre “Festa di fine Estate” per il divertimento di adulti e bambini

Lavori in corso, nel quartiere di Paderno, per l'organizzazione della tradizionale festa di fine estate che si svolgerà nel pomeriggio del 17 settembre. La presidente del consiglio di quartiere, Elisabetta Riva, spiega che in questi giorni si definirà il luogo della manifestazione: sarà sicuramente uno spazio verde, comunque diverso da quello dello scorso anno “perché – dice – il nostro scopo è quello di valorizzare ogni volta i diversi spazi verdi della zona, anche quelli meno conosciuti”. E siccome lo spazio dovrà ovviamente avere le caratteristiche idonee ad ospitare un pubblico di famiglie e bambini “il quartiere – dice Riva – sta individuando l'area in collaborazione con l'assessore all'Ambiente Giorgio Grassi”.

Quella di quest'anno sarà una festa a misura di bambino: il calendario prevede, alle ore 14, una serie di giochi con i bimbi organizzati dal Centro di Aggregazione Giovanile “Contromano” e da Legambiente; alle 16, sempre per i più piccoli, Effetto Terra distribuirà la merenda. In contemporanea le associazioni di danza popolare cureranno l'intrattenimento comunque previsto anche per gli adulti. E a danze concluse il Cag sta organizzando i ragazzi della propria band per un'esibizione musicale conclusiva.

Fermi restando alcuni importanti momenti di aggregazione popolare, quali i momenti di festa in estate e sotto Natale, per il resto credo sia importante essere partecipi come quartiere anche degli altri momenti di festa collettivi della città. Come abbiamo fatto, ad esempio, durante la Fiera di Primavera, un evento in cui non c'entravamo a livello organizzativo ma durante il quale la nostra sede è rimasta aperta.

I giovani partecipano?

Dobbiamo incoraggiarli, perciò stiamo intensificando il nostro rapporto col Centro di aggregazione giovanile, che quest'anno per la prima volta chiuderà la festa di fine estate. Ci interessa lavorare con loro: alcuni cittadini si lamentano di zone dove i giovani disturbano, ma bisogna vedere se poi la situazione è così grave. Io non penso ci sia a Paderno una realtà drammatica di disturbo da parte dei giovani. Anziché lamentarci dovremmo sforzarci sempre di dare loro un'occasione in più di ritrovo e collaborazione.

Le feste sono i momenti aggregativi a cui dà la preferenza?

No, mi interessa privilegiare l'informazione ai cittadini come accade, ad esempio, con le serate organizzate dall'Amministrazione comunale per parlare di viabilità, sicurezza e altro. Occasioni in cui la partecipazione cittadina è stata buona. Comunque sottolineo l'importanza, ad esempio, della “festa di fine estate”: ci aiuta a ritrovarci come quartiere e a fare in modo da aprirci di più a momenti non solo ricreativi ma anche culturali.

Cosa pensa delle nuove possibilità offerte ai quartieri dal bilancio partecipativo?

Sicuramente proseguiremo, in settembre, il confronto iniziato con gli assessori all'Urbanistica e ai Lavori pubblici rispetto ai progetti che ci sono nel nostro quartiere. Il bilancio partecipativo è ora uno strumento in più, sentito nel quartiere. Nell'incontro fatto coi cittadini per sondare le esigenze di intervento grazie a questo nuovo strumento la partecipazione, quantitativa e qualitativa, è stata buona.

Qual è per lei il criterio guida per selezionare gli interventi da inserire

nel bilancio partecipativo? Dobbiamo preferire la cosa più condivisa e più urgente. Abbiamo segnalato al Comune varie urgenze: ora sono proprio curiosa di capire, nella risposta che arriverà a fine luglio dagli uffici comunali, se hanno superato la verifica di fattibilità. Dopodiché ci ritroveremo

mo coi cittadini in quartiere e vedremo quali priorità d'intervento indicare: è uscito un po' di tutto, dalla viabilità all'edilizia, al verde.

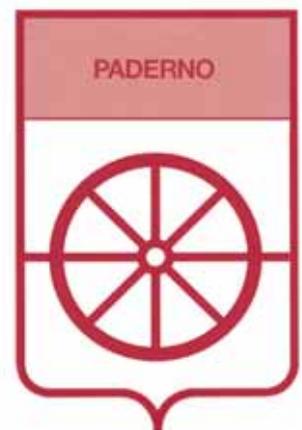
Il bilancio partecipativo è soprattutto un riordinare la lista della spesa?

No, è un metodo che può cambiare delle mentalità. Spesso le riunioni in quartiere sono un po' un parlare di sé: ora con questo strumento potremo fare ordine e dotarci di un valido metodo di lavoro che va oltre la solita segnalazione del singolo cittadino e favorisce le esigenze collettive.

Nel quartiere sta per sorgere il nuovo centro polivalente, che ospiterà anche il centro anziani e la sede del quartiere.

Parteciperete alle proposte di utilizzo sugli ulteriori spazi disponibili dell'edificio?

Sul tema di recente abbiamo già fatto una riunione, che aveva molto interessato la popolazione, con l'assessore Ernesto Cairoli e con Patrizia Borghi (dirigente del settore Lavori Pubblici, ndr), i quali hanno lasciato porte aperte affinché i cittadini facessero proposte sull'utilizzo. Una parte sarà sede di quartiere, sul resto ci hanno chiesto di esprimere delle idee. Se si aggregassero dei cittadini si potranno gestire iniziative, sarà pronto in primavera prossima quindi in autunno esprimeremo una richiesta più precisa sull'utilizzo.



Una veduta del centro di Paderno

Il sindaco: “Da oggi celebriamo ogni anno la ricorrenza”

Festa della Repubblica

“Abbiamo voluto organizzare questo appuntamento per mostrare che ci sono più occasioni per far sì che la periferia si avvicini al centro”: così il presidente del quartiere Villaggio Ambrosiano ha introdotto i suoi saluti in apertura della cerimonia organizzata lo scorso 2 giugno, festa della Repubblica, nel quartiere in coincidenza con l'inaugurazione dei Giardini della Costituzione.

All'incontro, iniziato con un concerto della banda musicale, hanno preso inoltre parte con i cittadini e con il parroco don Ettore, il sindaco Gianfranco Masetti, la giunta, gli ex sindaci Antonio Asti, Ambrogio Varisco, Stefano Strada, Rosaria Angeletti e il segretario nazionale dell'Anpi Gabriele Peligrini.

Assente per un contemporaneo impegno istituzionale l'ex sindaco Ezio Casati.

Presente fra il pubblico anche un esponente dell'opposizione, il capogruppo di Forza Italia Annunziato Papaleo.

“I nostri sindaci – ha detto il parroco del Villaggio Ambrosiano – sono testimoni di una storia viva, che possono raccontare; come la storia che viviamo noi quotidianamente nel quartiere a contatto con altre culture. Questo giardino ci ricorderà continuamente la nostra storia recente e la nostra identità”. “Oggi – ha detto Masetti – vogliamo dare un sigillo a questa festa che, proprio a partire da questo sessantesimo anniversario della Repubblica, sarà celebrata ogni anno. Vogliamo dedicare questo



Il sindaco Masetti (primo a destra) alla cerimonia con gli ex sindaci

giardino alla Costituzione sottolineando che questo luogo non è periferia, il Villaggio Ambrosiano è, e lo dico senza alcuna intenzione retorica, un pezzo della città. Una città in cui abbiamo costruito e ristrutturato molte piazze e dove ci apprestiamo a dare il via a un prestigioso intervento, quello della realizzazione della nuova biblioteca. Oggi qui intendiamo dare un valore aggiunto alla nostra storia in un ambiente comune che non è solo fisico, perché ristrutturare zone pubbliche significa dare senso alle politiche sociali”. Il sindaco ha sottolineato il legame fra la Resistenza, la Costituzione e la Repubblica, un legame “che contiene principi da non stravolgere”, ha detto riferendosi all'imminente (e ancora prossimo mentre andia-

mo in stampa) referendum confermativo sulla riforma costituzionale. Un legame, quello fra Resistenza, Costituzione e Repubblica, celebrato anche nella recente pubblicazione della prima storia della Resistenza a Paderno Dugnano realizzata dall'Amministrazione Comunale a cura di Silvia Campanella e in collaborazione con l'Anpi.

Fra gli ex sindaci è stata data la parola a Stefano Strada, per un intervento che, ha annunciato il sindaco, sarà a rotazione a ogni celebrazione del 2 giugno.

“Il 2 giugno del 1946 – ha detto Strada, che ha rivolto un ricordo ai sindaci padernesi scomparsi Giuseppe Pogliani, Angelo Tagliabue,

avvenuta nell'aprile del '45, alle prime e libere elezioni a suffragio universale”. Strada ha ricordato le tappe le tappe della democrazia, dal referendum che sancì la nascita della repubblica alla costituzione all'emanazione della Carta costituzionale: “una Costituzione che – ha detto – è vista in tutto il mondo come legge giusta e socialmente avanzata. L'assemblea costituente riuscì a superare la divisione esistente nel paese fra nord e sud dandoci una Carta che unì gli obiettivi di fondo della stragrande maggioranza degli italiani, dai cattolici ai marxisti ai liberali. Giuristi illustri e grandi politici la elaborarono, ma essi non fecero che tradurre in norme ciò che era stato conquistato dal sacrificio di molti italiani e che permise loro



Carlo Santambrogio, Umberto Riso, Giuseppe Scurati, Gianfranco Mastella – il nostro Paese era appena uscito da una dittatura ventennale sostenuta dalla monarchia ed era da poco terminata una guerra devastante che l'aveva ridotto in macerie. Malgrado ciò l'Italia riuscì ad arrivare, a poco più di un anno dalla liberazione

attraverso il voto popolare di riunirsi in un'assemblea costituente. Nei prossimi giorni saremo chiamati – ha concluso – a votare per il referendum: facciamo in modo che vi sia forte partecipazione per salvaguardare lo spirito e la lettera di questa legge fondamentale per la democrazia del nostro Stato”.

“Coi pieni poteri al premier crollerebbe tutto l'impianto costituzionale”

“Il fascismo è stato un'invenzione italiana da cui sono nati tutti gli altri fascismi; è stata una parentesi nata come un effetto della precedente storia italiana”; “i giovani italiani nascevano fascisti, ma l'esperienza della (quasi) sconfitta in Grecia e quella delle truppe italiane mandate in Russia senza armi né truppe corazzate né equipaggiamento idoneo, oltre all'invasione degli angloamericani in Sicilia hanno cambiato la consapevolezza di cosa davvero significasse vivere in quel regime”; “nel '43, quando il Gran Consiglio del Fascismo mette in minoranza Mussolini e chiede che il potere passi al re che nomina Badoglio nuovo capo del governo assistiamo alla crisi di una generazione: è in quel momento che i giovani fascisti si saldano alla precedente generazione, quella che non voleva il fascismo”. È l'origine della resistenza non solo militare ma anche civile di supporto alle truppe angloamericane raccontata nei suoi passaggi fondamentali da Nicola Tranfaglia che lo scorso 8 giugno, nell'ambito delle numerose iniziative organizzate dall'amministrazione comunale per la festa della Repubblica, ha tenuto una lezione di storia in aula consiliare e ha risposto alle numerose domande di un pubblico attento e molto partecipe.

I passaggi successivi toccati dallo storico fino alla nascita della Costituzione hanno dato il via a un dibattito in cui Tranfaglia, che ha sottolineato come “la Carta Costituzionale del '48 nasca per la resistenza e con la resistenza”, ha approfondito il nesso inscindibile, che determina un equilibrio fondamentale, fra la prima e la seconda parte della legge fondamentale dello Stato. E ha ricordato come, “a Nizza, nel 2000, quando è stata firmata la parte sui diritti umani della Costituzione europea, si sia presa a modello proprio la Costituzione italiana. La seconda parte – ha aggiunto – ora in discussione col referendum, è caratterizzata dal tentativo di contemperare la Repubblica parlamentare con le cariche istituzionali. E se diamo a un solo organo costituzionale tutti i poteri – ha spiegato – crolla tutto l'impianto. La prima e la seconda parte sono legate, se si opera sull'una si compromette l'altra”.

Fra gli interventi, il sindaco Masetti ha sottolineato la forza del legame fra resistenza, Costituzione e repubblica con l'approvazione dello storico il quale ha affermato che “o si dice che esiste un nesso fra la lotta al fascismo e la resistenza, la Costituzione e la repubblica, oppure si nega l'esistenza di tale nesso. Io sono convinto che tale visione della storia e tale valutazione del sistema costituzionale siano ancora garanzia di democrazia”.

Fra le numerose domande ce n'è stata anche una sullo spirito ambientalista che già sessant'anni fa ha fatto sentire gli effetti sulla Costituzio-

ne: “del resto – ha risposto lo storico – l'Italia usciva da una guerra terribile, che si era conclusa con due sconvolgenti esplosioni in Giappone: c'era quanto bastava per far sì che ci si ponesse anche il problema ambientale”. Interpellato sul Senato delle Regioni, sul federalismo e sui meccanismi decisionali della politica lo storico ha fra l'altro risposto che “il grande problema della democrazia italiana sta nel fatto che gli strumenti decisivi della partecipazione sono i partiti politici. Mancano meccanismi che favoriscono rinnovamento e circolazione delle classi dirigenti. All'inizio degli anni Novanta si disse che i partiti erano in grave crisi, ma si sono ripresi da quella crisi? Oggi questo è un interrogativo d'obbligo”.

Il personaggio

Nicola Tranfaglia è giornalista, storico, docente universitario all'ateneo di Torino e, con questa nuova legislatura, deputato dei Comunisti Italiani e membro della Commissione Cultura, Scienza e Istruzione della Camera. Tranfaglia ha lasciato la direzione dei Ds e il partito nel 2004.

Nell'arco degli ultimi quarant'anni ha studiato i fenomeni mediatici, ha prodotto studi e pubblicazioni sul pensiero democratico e socialista dell'Ottocento e del Novecento, sul nazionalsocialismo e sul fascismo, sulla mafia e sulla questione meridionale.

Nato a Napoli nel 1938, nel 1961 si è laureato in Giurisprudenza all'Università degli Studi di Napoli con una tesi in Storia della Corte Costituzionale in Italia. Fino al 1966, anno in cui ha deciso di dedicarsi totalmente agli studi storici, ha svolto la professione giornalistica per Nord e Sud di Francesco Campagna, Tempo Presente di Ignazio Silone e Nicola Chiaromonte, Il Mondo di Mario Pannunzio. È stato redattore di politica estera e di cultura dei quotidiani *La Stampa* e *Il Corriere della Sera*.

Come storico è stato per tre anni ricercatore presso la Fondazione Luigi Einaudi di Torino, poi assistente di Alessandro Galante Garrone e libero docente di Storia Contemporanea. È stato ordinario di Storia Contemporanea, preside della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli studi di Torino e membro del Comitato di Presidenza della Conferenza dei Presidi di Lettere e Filosofia. È stato membro del Consiglio Nazionale dei Beni Culturali e del Comitato Nazionale di settore per gli Archivi. Ha fatto parte della commissione dei Quaranta Saggi sulla Scuola e del gruppo di lavoro Martinotti per la riforma universitaria.

Lezione di storia con Nicola Tranfaglia



I libri più recenti di Nicola Tranfaglia

Questi gli ultimi titoli pubblicati dallo storico

Un passato scomodo. Fascismo e postfascismo

Baldini Castoldi Dalai, 2006

La stampa del regime 1932-1943. Le veline del Minculpop per orientare l'informazione

Bompiani, 2005

Ma esiste il quarto potere in Italia?

Stampa e potere politico nella storia dell'Italia unita

Baldini Castoldi Dalai, 2005

Come nasce la Repubblica. La mafia, il Vaticano e il neofascismo nei documenti americani e italiani 1943-1947

Bompiani, 2004

La resistibile ascesa di Silvio B. Dieci anni alle prese con la corte dei miracoli

Baldini Castoldi Dalai, 2004

La transizione italiana. Storia di un decennio

Garzanti Libri, 2003

Fascismi e modernizzazione in Europa

Bollati Boringhieri, 2001

“La Costituzione va applicata, non cambiata”

Professore, lei si è laureato con una tesi in Storia della nostra Corte Costituzionale.

Con che spirito rimetterebbe mano oggi, a trentacinque anni di distanza e in vista di un referendum di modifica della Costituzione, a un simile argomento?

Nel tempo ho potuto verificare come la Corte Costituzionale sia stata un importante presidio degli attacchi alla Costituzione che si sono verificati in quarant'anni.

Tale organismo è oggetto di una modifica costituzionale inaccettabile voluta dal centrodestra e che con l'imminente referendum mi auguro non sia confermata.

Il mio stato d'animo dunque sarebbe oggi quello di un'ancor maggiore consapevolezza dell'importanza di difendere tale istituzione.

Tuttavia la Costituzione di oggi non è più quella del '48; come giudica la modifica voluta nel 2001 dal centrosinistra?

Il mutamento del titolo V voluto nel 2001 fu un errore sia perché fu fatto in modo frettoloso sia perché, come poi abbiamo visto, ha portato davanti alla Corte Costituzionale una gran quantità di conflitti Stato-Regioni.

Niente a che vedere, comunque, con la modifica del governo Berlusconi?

Decisamente no, la modifica del centrodestra procede a uno smantellamento vero e proprio della seconda parte della Costituzione.

È inaccettabile la consegna totale dei poteri al premier, con un presidente della Repubblica solo decorativo e una Corte Costituzionale ossequiente verso la maggioranza di governo.

La nostra Costituzione è vecchia?

Quella americana è del 1787, la nostra ha solo sessant'anni. E comunque il problema non è anagrafico ma di validità.

Quanto è valida questa Costituzione?

È valida al punto da non doverla affatto cambiare, ma solo applicare.

Quali sono le sue aspettative nei confronti del prossimo referendum confermativo?

Sono fiducioso perché ritengo che la maggior parte degli italiani che andrà a votare si sia resa conto di trovarsi di fronte a un concreto pericolo di distruzione dello spirito della Costituzione.

Città della memoria

In mostra la Storia della Repubblica attraverso la storia postale



L'assessore Bondioli (al centro) all'inaugurazione della mostra in Villa Gargantini

“L'Italia delle scelte: dall'abdicazione alla Costituzione” è il titolo della mostra storico postale dal 1945 al 1948, anno di entrata in vigore della nostra Costituzione, inaugurata lo scorso 2 giugno in villa Gargantini fra le iniziative per la Festa della Repubblica.

L'iniziativa, organizzata dalla Fera de Dugnan e dal “Circolo Filatelico hobbistico palazzolese” ha proposto un percorso vissuto attraverso la storia postale, attraverso immagini fotografiche originali d'e-

poca, targhe pubblicitarie in latta, giornali del periodo della Resistenza. Il materiale è stato esposto in villa Gargantini in una raccolta racchiusa in circa cinquanta riquadri inaugurata dall'assessore alla Cultura Franca Bondioli.

Per i cittadini sarà tuttavia possibile usufruire, fino a fine luglio, delle cartoline con annullo postale appositamente emesse per il 2 giugno a seguito di un'iniziativa dell'amministrazione realizzata in collaborazione con Giovanni Moretti.

Un concerto con “La chitarra di Giuseppe Mazzini”

Lo scorso 11 giugno nell'ambito delle celebrazioni per la festa della Repubblica si è tenuto in villa Gargantini un concerto di Marco Battaglia in un'iniziativa intitolata “La chitarra di Giuseppe Mazzini”. Specialista dell'Ottocento classico e romantico, Battaglia ha interpretato proprio con la chitarra appartenuta a Mazzini, che il musicista custodisce nella propria collezione personale, i testi degli autori citati nell'“Epistolario” e nella “Filosofia della musica del patriota”. Battaglia è nato nel 1969 a Milano e si è diplomato in Conservatorio nel 1995; si è specializzato nel repertorio del XIX secolo seguendo corsi di perfezionamento sugli strumenti d'epoca. Fautore della “nuova filologia”, è stimato interprete di partiture dei periodi classico e romantico, mediante un approccio consapevole delle prassi

esecutive, su preziose chitarre originali. Tra i vari concertisti e docenti di fama internazionale cui si è accostato possono trovare O. Ghiglia, R. Chiesa, P. O'Brien (U.S.A.), C. Wilson (Inghilterra) e D. Russell (Scozia).

Al centro dell'attenzione durante il concerto padernese c'era dunque anche il celebre strumento per il quale il liutaio Federico Gabrielli di Paderno Dugnano ha commentato, illustrandole, alcune immagini del restauro che lui stesso ha eseguito in collaborazione con Bob Van de Kerckhove.

Gabrielli, pluridiplomato alla Civica Scuola di Liuteria di Milano, dal 1983 lavora a Milano dedicandosi alla costruzione e al restauro di strumenti a pizzico. Costruisce sia strumenti moderni sia copie di strumenti antichi con ricostruzioni di strumenti particolari su commissione per clienti pubblici e privati. Ha, fra l'altro, restaurato gli strumenti a pizzico della collezione del Museo Teatrale alla Scala di Milano, oltre a strumenti della collezione del Museo Correr di Venezia e un mandolone napoletano di Donatus Filano datato 1779. Numerosi artisti si sono avvalsi della sua opera e suonano con strumenti restaurati da Gabrielli.



Paderno sicura

Ha preso il via il progetto “Paderno: vivi la tua città in sicurezza”

La polizia locale potenzia il pattugliamento serale e notturno

Fino al mese di settembre i cittadini potranno contare su un servizio aggiuntivo di pattugliamento serale e notturno, attivato dal comando di polizia locale ed organizzato su base settimanale.

L'iniziativa rientra nel progetto “Paderno: vivi la tua città in sicurezza”, messo in campo dall'Amministrazione comunale per potenziare i controlli in città.

L'intervento richiede 52 servizi serali e notturni, con un servizio che si conclude nelle prime ore del mattino. In ogni servizio saranno impegnati cinque agenti della Polizia locale: uno in centrale operativa e due agenti per ognuna delle due pattuglie che gireranno per il territorio comunale.

In particolare, l'attività controllerà le aree più a rischio, parchi e piazze. Verranno inoltre effettuate veri-

fiche nelle aree segnalate dai cittadini e laddove si registreranno episodi di disturbo della quiete pubblica, di schiamazzi e di vandalismo. Il progetto prevede anche attività di collaborazione con le altre forze dell'ordine, al fine di organizzare

interventi programmati.

Non mancheranno, infine, controlli stradali, legati all'uso del casco obbligatorio per i conducenti di ciclomotori e motocicli, al tasso alcolico di chi è alla guida e alla velocità di marcia. Proprio in occasione delle

pattuglie serali del progetto, i vigili utilizzeranno il nuovo telelaser, lo strumento che l'Amministrazione comunale ha acquistato per una maggiore efficacia nella rilevazione della velocità dei veicoli.

Da anni il Comune di Paderno Dugnano organizza un terzo turno di servizio degli agenti della polizia locale, che sono presenti tre sere la settimana: il nuovo progetto completa l'attività settimanale con altre tre serate di controlli preventivi, al fine di garantire ai cittadini più sicurezza nel periodo estivo, quando le strade e le piazze vengono, di norma, maggiormente vissute. “E' il primo anno – spiega il sindaco, Gianfranco Massetti – che l'Amministrazione organizza questa ulteriore forma di controllo del territorio. Lo scopo del progetto è proprio quello di garantire la sicurezza e la tranquillità dei cittadini con particolare attenzione a quelle zone del territorio soggette a situazioni di disagio”.



Grande successo della Giornata dello Sport

La grande novità della giornata dello sport a Paderno Dugnano è stata la “Non stop” di pallavolo, impresa sportiva che ha riscosso un grandissimo successo.

L'apertura della 36 ore di pallavolo è avvenuta sabato mattina con la presenza degli assessori Franca Bondioli (Sport), Mauro Anelli (Partecipazione), Carmelo Meduri (Attività Produttive).

Erano presenti, nella palestra della scuola media Croci a Calderara, anche a don Gianpiero, la dirigente scolastica Caniato e la presidente del quartiere Rossella Tavacchio.

L'organizzazione era perfetta e puntuale e dopo un breve intervento da parte di don Gianpiero e dell'assessore allo Sport, hanno preso il via i giochi.

La giornata di domenica è partita ufficialmente alla presenza del sindaco, degli assessori Coloretti (Bilancio), Anelli (Partecipazione), Meduri (Attività produttive), del Coordinatore e dei componenti della Consulta dello Sport, la II edizione padernese della Giornata Nazionale dello Sport al Centro Sportivo Toti, che ha visto una vasta partecipazione di pubblico.

Per tutto il giorno si sono avvicendate le squadre e le rappresentanze sportive delle diverse discipline, dal calcio alla pallavolo, dalla ginnastica artistica al tennis, dall'atletica al tiro con l'arco, dalle diverse discipline orientali agli sport da combattimento, con saggi, esibizioni e vere e proprie gare.

Contemporaneamente, nelle vie



cittadine, 160 ragazzi hanno partecipato alla gara ciclistica nazionale “under 23” organizzata dalla “U.V. Fortitudo F.lli Poppi”.

“Un particolare ringraziamento – dice l'assessore Bondioli – va a tutte le società sportive, ai presidenti di quartiere presenti e a coloro che, con il loro coinvolgimento e lavoro, hanno reso possibile la riuscita di questa bella giornata di sport, di socialità e aggregazione, che è stata e sempre di più vuole essere, una opportunità per tutto l'associazionismo padernese”.

Gli organizzatori: “hanno vinto i valori di amicizia e solidarietà”

“36 ore pallavolo”

Dal 2 al 4 giugno scorsi si è svolto, con inaugurazione nella palestra delle scuole medie di Calderara, il torneo “36 ore pallavolo” organizzata dalla società di pallavolo insieme alla Consulta dello Sport, che ha visto in competizione, con 45 partite giocate in varie palestre cittadine, ben 600 atleti, oltre a una presenza totale di pubblico che ha superato le 3.000 persone.

Gli organizzatori sottolineano il “soddisfacente andamento della competizione per quanto riguarda il comportamento di pubblico e



Fischio d'inizio alla 36 ore pallavolo

atleti, in una manifestazione organizzata per mettere in evidenza i valori di amicizia e di solidarietà dello sport che, alla fine, è stato il nostro vero vincitore”.

L'iniziativa è iniziata alle 9,30 di venerdì 2 giugno in presenza degli assessori Franca Bondioli (Sport), Carmelo Meduri (Commercio e Attività Produttive), della preside della Scuola Media Croci, del parroco di Calderara don Gianpiero e di Silvano Gallo della Consulta dello Sport.

Nel pomeriggio del giorno successivo il sindaco Gianfranco Massetti ha portato il suo saluto.

Cosa prendo in prestito questo mese? La biblioteca consiglia

Film

“Da quando Otar è partito”
di Julie Bertuccelli
Francia/Belgio, 2003



La nonna Eka, la mamma Marina e la figlia Ada vivono a Tbilisi, in Georgia, in un vecchio appartamento, dove spesso mancano la luce e l'acqua. I sogni e le speranze di ognuna cozzano sempre più spesso con la dura realtà quotidiana e si ravvivano solo quando Otar, l'adorato figlio di Eka, manda notizie e qualche soldo dalla Francia, dove è emigrato in cerca di fortuna. Un giorno però le notizie che giungono da Parigi sono infauste: Otar è morto in un incidente. Per non dare un dispiacere all'anziana Eka, Marina e Ada fanno di tutto per nascondere la tragedia. A partire da questo momento, però, le loro vite subiranno una radicale trasformazione che giungerà a compimento quando Eka scoprirà la verità.

L'universo di Eka, Marina e Ada è un microcosmo autosufficiente, in cui gli uomini, come entità fisiche, entrano appena. Essi sono relegati in quel particolare luogo che è la memoria: Otar è il fulcro di ogni discorso, eppure non si vede mai, se non in una fotografia... Poche parole, primi piani intensi ed un invisibile scorrere sotterraneo di potenti emozioni che ci parlano della nostra vita con sensibile lucidità e compassione.

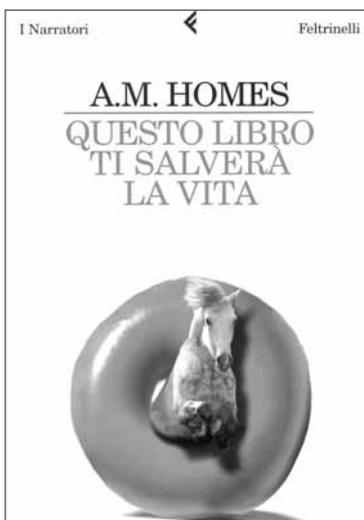
Il film ha assicurato alla regista numerosi premi a partire dal Gran Premio della Settimana Internazionale della Critica di Cannes fino al Premio Marguerite Duras, senza dimenticare il premio Michel D'Ornano, al Festival du Cinema Americani di Deauville.

Narrativa adulti

“Questo libro ti salverà la vita”
di A.M. Homes,
Feltrinelli, 2006

Los Angeles. Richard Novack, ricco cinquantacinquenne americano divorziato, gestisce il suo patrimonio dal computer di casa. Le uniche persone di cui ha bisogno sono il personal trainer, la nutrizionista e la governante. Come ogni mattina, prima di cominciare l'allenamento al tapis roulant, fissa dalla vetrata della sua casa in collina una donna con un costume rosso fuoco che nuota in piscina... Ma un malore improvviso lo catapulta in una giornata diversa, inizio, per lui, di un nuovo percorso, ricco d'incontri e inaspettate esperienze. La sua esistenza s'intreccerà con quella di una casalinga disperata, con un cavallo da salvare cascato in un cratere, con un misterioso scrittore carismatico che gli affida il romanzo della sua vita, con quella di suo figlio, che vive a New York e gli confessa, dopo un riavvicinamento, la sua omosessualità, e così via in un crescendo vorticoso di avvenimenti sullo sfondo di una Los Angeles in fiamme.

Un romanzo visionario sul significato dell'esistenza, nell'iperrealistica Los Angeles contemporanea, terra promessa in trasformazione, patria di personaggi camaleontici in continuo mutamento, in preda ai terremoti e agli smottamenti dell'esistenza.



Musica

“Up All Night”
Razorlight, 2004



I Razorlight sono un quartetto di chitarre, basso, batteria con sangue misto: un indigeno londinese, un anglo-peruviano e due svedesi. In pista dall'estate 2002, hanno acceso entusiasmo e fantasie prima ancora di completare quest'album, il loro disco di debutto, solo con qualche singolo di culto e show per pochi, in piccoli club. Poi l'album è arrivato: una bella selezione di canzoni semplici e dirette, un rock nervoso mai sopra le righe che colpisce per la lucidità e la misurata energia.

Un po' a vederli, un po' a sentirli il primo richiamo che viene in mente sono i Supergrass, per quell'aria goliardica, per la presa scanzonata con cui affrontano le loro power pop song (Rit It Up, Stumble & Fall) e per quel gusto di lasciarsi andare ogni tanto a qualche brano che sembra uscire dritto dritto dalla fine degli anni 60 (Golden Touch).

L'originalità di questo gruppo sta nell'arrangiamento delle canzoni, che godono di una batteria tanto fresca (Up All Night) quanto scatenata (il travolgente finale di In The City) e di chitarre che si lanciano in rincorse su una corda, piuttosto che prendere "accordi pieni" per tutto il pezzo. In generale, Up All Night è un album per divertirsi, che segna un piacevole esordio per la band e certamente un ottimo trampolino di lancio.

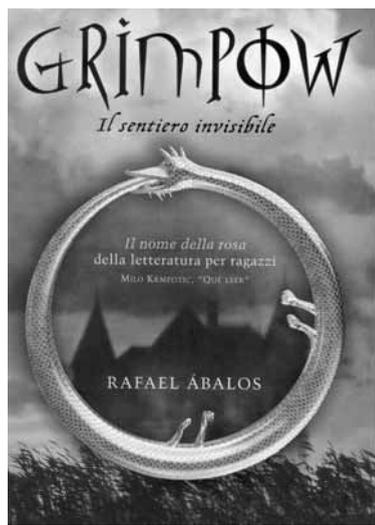


Narrativa ragazzi

“Grimpow. Il sentiero invisibile”
di Rafael Abalos
Mondadori, 2006

Nella Spagna del 1300, un gelido mattino d'inverno, Grimpow e Durlib trovano il cadavere di un cavaliere nella neve. Nella mano stringe una pietra dagli strani poteri, agognata anche dal Re di Francia e da Papa Clemente V, che mettono in campo guerrieri e inquisitori spietati pur di averla. A Grimpow la pietra ha donato una straordinaria capacità di leggere tutte le lingue e un'insaziabile sete di sapere. Per questo il giovane povero, insieme al ladro che gli fa da padre, finirà coinvolto in una prodigiosa avventura, che affonda negli enigmi del medioevo più oscuro, tra società segrete, alchimisti e templari, cavalieri erranti, belle damigelle e banditi sanguinari. Quello del sentiero invisibile è l'ultimo dei misteri che dovrà risolvere: una mappa che si può decifrare conoscendo le costellazioni e che lo porterà fino al labirinto della Cattedrale di Chartres. Sarà nascosto lì il segreto della saggezza? “Il nome della rosa della letteratura per ragazzi”.

Età di lettura: 9-14 anni.



Estate padernese, dal 4 agosto al 3 settembre al Centro Sportivo

Anche quest'anno l'amministrazione comunale, in collaborazione con la Cooperativa Controluce, pensa ai padernesi in vacanza... a casa proponendo,

dal 4 agosto al 3 settembre, la tradizionale

"Estate padernese",

la festa lunga un mese nell'isola estiva cittadina: **il Parco Toti.**

Molte le occasioni di intrattenimento: ballo liscio, latinoamericano e danze popolari, momenti musicali, appuntamenti per i bambini laboratori di manipolazione, narratori di storie, burattinai...

Il ristorante sarà aperto, come sempre, per tutta la durata della manifestazione per accompagnarvi con una buona selezione di piatti a prezzi modici. E poi ancora: cabaret, spazio giochi e bancarelle.

...e l'autunno

Un rientro dalle vacanze all'insegna di proposte ludiche e culturali:

3 settembre dalle 10 alle 23

Parco Toti

Emergency Day

Giornata dedicata all'organizzazione umanitaria indipendente, neutrale e non politica, fondata da Gino Strada per curare le vittime civili delle guerre.

Attraverso banchetti, presentazioni e testimonianze dirette di volontari e collaboratori di Emergency, avremo l'opportunità di conoscere da vicino gli obiettivi, i progetti sui temi della solidarietà, le campagne per una cultura di pace attiva e concreta, le iniziative per la messa al bando delle mine anti-uomo.

Tra le proposte della giornata, fra bancarelle, mostre e momenti musicali, anche i bambini, nel pomeriggio, potranno divertirsi con laboratori a loro dedicati. Sul palco, la serata si concluderà sulle note musicali di una band e con la divertente esibizione di un comico a sorpresa di **Colorado Café.**

Il 22-23-24 settembre

Legambiente di Paderno, Circolo Grugnotorto in collaborazione con l'Assessorato all'Ecologia e Ambiente, vi aspettiamo per l'appuntamento con **"Puliamo il mondo"**, una 3 giorni dedicata alla cura e alla salvaguardia dell'ambiente, che coinvolgerà soprattutto i ragazzi delle scuole, ma, nel fine settimana, anche tutti i cittadini e le famiglie.

In programma animazioni, laboratori creativi e banchetti di sensibilizzazione ambientale e tutela del verde.

Tra le iniziative nella natura,

Sabato 23 settembre Parco Lago Nord

dalle ore 21

"Il bosco delle meraviglie" 4ª edizione

Il bosco è il luogo di fate, streghe, gnomi e orchi.

È molto difficile entrare nel loro mondo, udire i loro canti, spiare gli incontri, le danze e gli intrighi. Ma se ci addentriamo di notte, in punta di piedi, con un po' di coraggio e molta fantasia, riusciremo ad incontrarli.

Per l'esplorazione avrete bisogno di una torcia elettrica e di scarpe comode!

Lettura notturna e musica dal vivo tra candele e lanterne Max 100 partecipanti su prenotazione in biblioteca da lunedì 11 settembre.

Il **30 settembre** e il **1º ottobre** la biblioteca, in collaborazione con il **Consorzio Sistema Bibliotecario Nord Ovest, la Consulta della Cultura e l'Associazione Scarpetta,** propongono la gustosa iniziativa **"Leggere in tutti i sensi"**: un percorso tra letture e assaggi.

Tutti i dettagli delle iniziative settembrine sul prossimo numero della Calderina.



Letture sotto l'ombrellone

freschi di stampa, novità editoriali per difendersi dalla calura estiva:

"Dies irae"
di Giuseppe Genna
Rizzoli, 2006

"Salice"
di Hubert Selby
Fazi, 2006

"Dimenticami"
di Elena Loewenthal
Bompiani, 2006

"Piccoli suicidi tra amici"
di Arto Paasilinna
Iperborea, 2006

"Tappeto rosso"
di Lavanya Sankaran
Marcos y Marcos, 2006

eterna, o solo per un'estate... purché sia una storia d'amore!

"Cose che capitano"
di Claudia Priano
Aliberti, 2006

"Vita precaria e amore eterno"
di Mario Desiati
Mondadori, 2006

"Un incontro"
di Liu Yichang
Einaudi, 2005

"Può sempre succedere"
di Julie Myerson
Einaudi, 2005

"Il battello del mattino"
di Lorraine Fouchet
Garzanti, 2006

brividi al sole: il giallo va in vacanza

"Cane giallo"
di Martin Amis
Einaudi, 2006

"Feng shui detective"
di Nury Vittachi
Feltrinelli, 2006

"Glennkill"
di Leonie Swann
Bompiani, 2006

"Il mistero dell'orchidea selvatica"
di Michelle Wan
Sperling & Kupfer, 2006

"Cattivo sangue"
di Sandra Scoppettone
e/o, 2006



brevi tratte: 100 pagine o poco più

"Magari fossi un'onda"
di Manuel Rui
La Nuova Frontiera, 2006

"Il mago"
di Cesar Aira
Feltrinelli, 2006

"Ronnie, mio padre"
di John Le Carrè
Mondadori, 2006

"Acido solforico"
di Amelie Nothomb
Volland, 2006

"Passare l'inverno"
di Olivier Adam
Minimum Fax, 2006

saggio, ma non troppo: il sapere che ti porti a spasso

"Breve storia di (quasi) tutto"
di Bill Bryson
Guanda, 2006

"Incontri con menti straordinarie"
di Piergiorgio Odifreddi
Longanesi, 2006

"Io non compro"
di Judith Levine
Ponte alle Grazie, 2006

"Pazzi d'amore"
di Frank Tallis
Il Saggiatore, 2006

"Il mondo in casa. Storie da una piazza italiana"
di Samgati
Laterza, 2006

Orari estivi Biblioteca

Nel mese di agosto, la Biblioteca Comunale osserverà il seguente orario di apertura:

CHIUSURA TOTALE
dal 14 al 19 agosto

APERTURA SOLO MATTUTINA
dalle 9 alle 13 - dal 7 al 12 agosto e dal 21 al 26 agosto

La cineteca italiana al Metropolis: una ricchezza comune

Franca Bondioli
assessore alla Cultura



*Uguaglianza,
inclusione,
pari opportunità:
obiettivi
- politici e sociali -
di profondo valore
e dalla realizzazione
"a più dimensioni".*

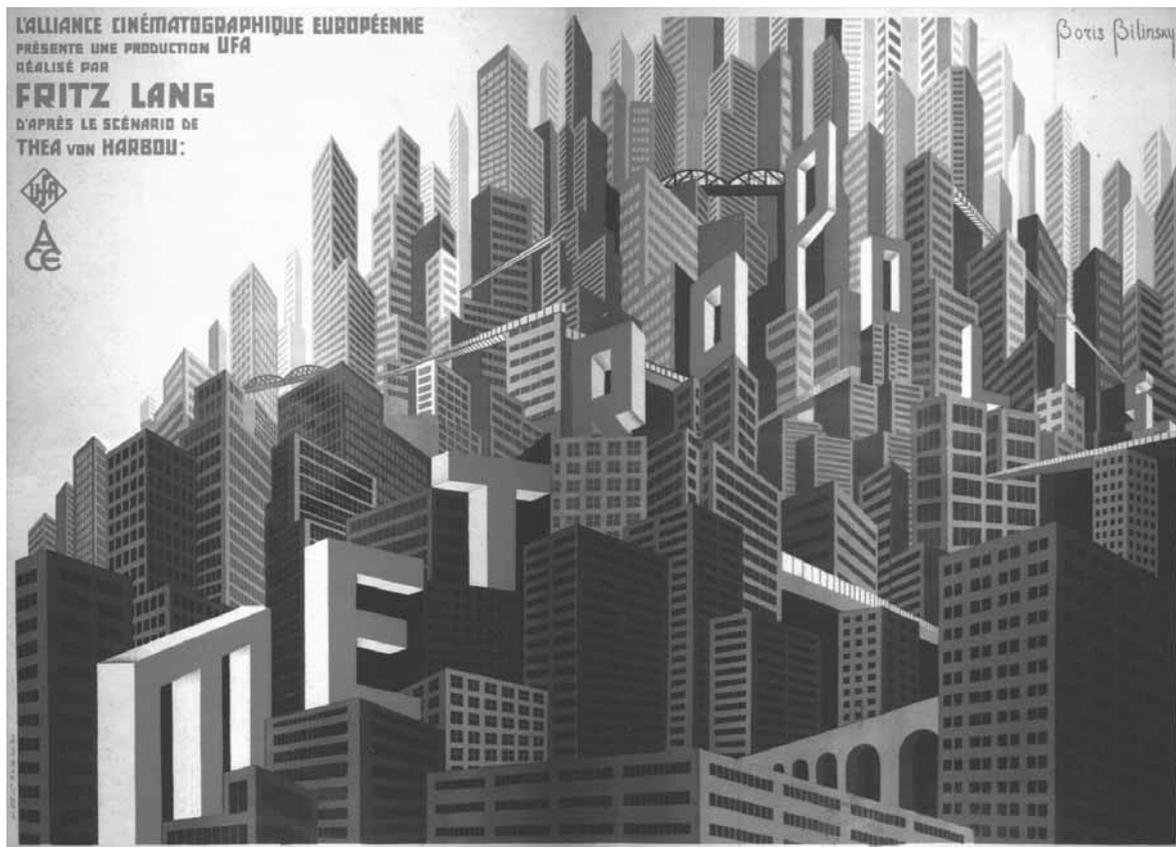
Una di queste attiene alla disponibilità di occasioni di crescita culturale.

Portare la Fondazione Cineteca Italiana a Paderno è per noi una scelta di prestigio, sì, ma anche di "pari opportunità", perché allarga l'accesso alla qualità, consentendo al territorio di beneficiare di proposte stimolanti, di approfondimento, di riflessione critica, di evasione intelligente, dalle quali

troppi rimangono ancora oggi esclusi.

Da tempo la televisione, pubblica e privata, si è ormai appiattita su una proposta massificante e quasi per nulla qualificata; da anni i film d'autore sono trasmessi a orari impossibili; da più di un decennio sono scomparsi i piccoli cinema di seconda visione. E il Cinema, quello importante, è diventato un prodotto di nicchia, anziché un

patrimonio collettivo. Titoli che hanno avuto poche possibilità di essere visti, classici intramontabili, film pieni di idee che non "passano" le maglie della distribuzione perché poco redditizi: offrire a tutti questa possibilità ci sembra, anche questo, un modo per fare cultura e, ancor più, per ridistribuirli, semplificandone la fruizione, portandola vicino a casa, cosicché sia più facile uscire, incontrarsi e godersi un bel film.



I tagli all'organico scolastico non contribuiscono al rilancio della scuola pubblica

La Giunta comunale padernese ha recentemente approvato un ordine del giorno relativo alla definizione degli organici scolastici stabilita per il prossimo anno. La Giunta di centrosinistra ha voluto con ciò esprimere il proprio disappunto per una politica dell'istruzione fondata su manovre di presunto contenimento della spesa che producono però un depauperamento del sistema scolastico pubblico. In particolare, l'ordine del giorno si riferisce ai tagli operati in materia scolastica, tagli che prevedono 79 posti in meno nelle scuole dell'infanzia, 310 posti in meno nelle scuole primarie, 260 posti in meno nelle scuole secondarie di pri-

mo grado e 479 posti in meno nelle scuole secondarie di secondo grado. "Crediamo sia necessaria, al contrario, una seria politica di rilancio e di investimento nella scuola pubblica - commenta l'assessore alla Scuola, Franca Bondioli - che deve essere vista come un settore strategico per la crescita dell'intero Paese". Attraverso l'ordine del giorno, la Giunta padernese ha invitato il dirigente del Csa. di Milano e il direttore generale dell'ufficio Scolastico regionale ad attivarsi presso il ministero dell'Istruzione affinché siano ripristinate le dotazioni organiche corrispondenti al fabbisogno delle scuole.

Difensore Civico

Daniela Fusé
è il Difensore Civico del Comune di Paderno Dugnano. La si può incontrare, su appuntamento, al Palazzo Comunale:
martedì dalle 16.00 alle 18.00
mercoledì dalle 10.00 alle 12.30

Per informazioni e appuntamenti
Nicoletta Varnaccia
telefono 02.91.004.396
da lunedì a venerdì
8.30- 12.30
inoltre
lunedì, martedì, giovedì
13.30 - 17.45

L'ufficio del Difensore Civico è a disposizione dei cittadini, **gratuitamente**, per:

- tutelare diritti ed interessi
- fornire orientamenti
- chiarire problematiche
- appianare contrasti o incomprensioni
- nei rapporti con l'Amministrazione Comunale

Primo bilancio di attività del servizio Orientalavoro

Cinquantuno schede compilate e raccolte in febbraio, sessanta in marzo e ventotto in aprile sono le prime cifre che fotografano l'avvio dello sportello Orientalavoro, il nuovo servizio attivato dall'amministrazione comunale per facilitare l'incontro fra domanda e offerta di occupazione sul territorio.

La principale attività del servizio è stata, in questi mesi, quella di colloquio di accoglienza e orientamento, che si è tradotta nella compilazione della scheda anagrafica e professionale, nell'individuazione dei bisogni dell'utente e nell'approfondimento delle caratteristiche e degli obiettivi lavorativi dello stesso.

Ai numeri citati va aggiunto un 10%, circa, di colloqui che non hanno avuto come esito la compilazione della scheda poiché gli interessati si sono rivolti allo sportello sia presentandosi di persona sia telefonicamente solo per avere consigli riguardanti le condizioni contrattuali, per avere consulenza circa una possibile attività autoimprenditoriale, per approfondire il loro progetto professionale e fare ricerche mirate sulle aziende a cui proporsi.

Alcune persone, una quindicina circa, sono state rinviate ai percorsi di orientamento specialistico. Ad oggi sono state erogate, o sono in corso, 11 AZIONI di orientamento specialistico.

Le azioni specialistiche, legate al progetto Multimisura della Provincia di Milano, consistono in:

- un colloquio di accoglienza (tipo di azione classificata come A2) della durata di un'ora, dedicato alla stesura della scheda utente all'interno del portale della Provincia. Alla fine di questo incontro la persona viene invitata a frequentare almeno un'azione specialistica tra queste due:
- un colloquio individuale di orientamento (azione C1) della durata di 4 ore suddivise in 2 incontri. Il percorso ha l'obiettivo di individuare le principali competenze, il progetto professionale e gli strumenti per la ricerca del lavoro dell'utente;
- un percorso di ricerca attiva del lavoro di gruppo (azione D1), della durata di 20 ore suddivise in 4 incontri da 4 ore con l'obiettivo di approfondire le principali strategie di ricerca attiva del lavoro.

Gli utenti del servizio Orientalavoro hanno ricevuto le azioni A2 e C1 all'interno dello stesso sportello (al di fuori delle ore di servizio) o nella sede del Caam; una persona ha manifestato il desiderio di seguire, dopo il C1, anche il percorso D1 al Caam.

Circa la rete di relazioni del servizio, lo sportello Orientalavoro ha stretto un rapporto di collaborazione con gli assistenti sociali che operano all'interno del Comune, con i quali si è tenuto in un incontro di metà marzo sono state spiegate in modo approfondito le attività offerte dal servizio ed è stata concordata una modalità di segnalazione ed invio di utenti dei servizi sociali stessi.

Lo sportello è stato da loro utilizzato dai servizi sociali soprattutto per accompagnare giovani che hanno in carico per l'acquisizione di strumenti utili alla ricerca del

primo impiego.

Attualmente lo sportello ha attivato un'azione specialistica per una giovane che è accompagnata da un'educatrice del Comune.

Anche la Comunità Betania ha preso contatto con il servizio l'accompagnamento di due allo sportello Orientalavoro per un colloquio e per la compilazione delle schede utenti, così come l'associazione Amici della Terra.

E visto che Orientalavoro è un servizio rivolto anche alle aziende in cerca di personale, lo sportello è stato contattato da due agenzie

interinali di Paderno, le quali hanno lasciato del materiale informativo e segnalato le ricerche che avevano in atto. Non solo: allo sportello si sono rivolte anche un'impresa di Cusano, uno studio dentistico, l'associazione operatori di un centro commerciale, la Cna per un incontro conoscitivo con un'esperta in progetti formativi per l'azienda al fine di esplorare la possibilità di realizzare corsi di formazione ed inserimento lavorativo mirati ai bisogni delle imprese del territorio avvalendosi della rete dei servizi del Comune di Paderno, CNA e Caam.



L'operatrice del servizio dott.ssa Laura Lazzari

Un laboratorio del Caam ha affrontato le trasformazioni previste dal nuovo Piano di Governo del Territorio

“Strumenti innovativi per il governo del territorio” è il titolo dell'incontro organizzato dal Caam, il Consorzio di Area Alto Milanese, lo scorso 8 giugno nell'aula magna dell'Itis di Cesano Maderno. All'incontro hanno preso parte amministratori e tecnici che hanno parlato delle novità di legge che vedono la sostituzione del vecchio Piano Regolatore Generale (Prg) con il nuovo Pgt, il Piano di Governo del Territorio. Una trasformazione che vede tra gli obiettivi la realizzazione di un Sistema Informativo Territoriale (Sit) regionale fondato su basi di riferimento geografico condivise tra gli enti locali e aggiornato in modo continuo, che costituisce un'utile base cartografica per la

redazione dei Pgt. Uno strumento per il quale sarà necessaria la costituzione di una base di riferimento standard per tutto il territorio regionale (DataBase Topografico), sulla quale tutti i detentori di dati territoriali potranno aggiornare i contenuti del Sit in tempo reale, con elevati livelli di precisione e a costi ridottissimi.

Coerentemente agli indirizzi ormai consolidati, la Regione Lombardia, nel documento che stabilisce i criteri per le misure di sostegno finanziario agli enti locali, tende a privilegiare le forme associate. In base della sua pluriennale esperienza nella gestione del Sit sovvracomunale, il Caam si candida come capofila di un vasto insieme di Comuni, che vogliono

cogliere da subito questa straordinaria opportunità.

Il Caam si propone pertanto come ente di riferimento del processo, con il supporto tecnico-scientifico Politecnico di Milano, per far convergere all'interno di un medesimo progetto le esigenze di ogni singolo Comune. Il Caam da vent'anni è la struttura di servizio per i Comuni del proprio territorio di riferimento e con i suoi tre settori operativi (Centro lavoro, Sportello unico delle imprese, Promozione territorio) in questi anni ha costruito modelli di eccellenza e buone pratiche che oggi sono a disposizione, non solo della nuova provincia di Monza e Brianza, ma dell'intera rete della pubblica amministrazione lombarda.

Dal 10 luglio novità negli orari di trasporto pubblico. Via Riboldi a senso unico

In seguito all'istituzione del senso unico sulla via Cardinal Riboldi a partire dal prossimo 10 luglio è stato necessario rivedere la parte terminale del percorso della linea verde e le relative fermate, oltre ad un aggiornamento complessivo degli orari del servizio di trasporto pubblico. Gli orari che pubblichiamo in queste pagine sono in vigore dal 10 luglio secondo l'orario estivo che sarà valido fino al 10 settembre. Nel periodo dal 31 luglio al 25 agosto il servizio sarà garantito al mattino dalle 7 alle 12,30 da lunedì a venerdì, con

esclusione del 15 agosto, giorno in cui il servizio non sarà effettuato. Per il mese di luglio sono sospese le corse dedicate al periodo scolastico e identificate dalla dicitura "scol". Mentre andiamo in stampa l'ufficio comunale competente, unitamente alla società Gtm Spa, sta predisponendo quanto necessario affinché l'informazione sia il più capillare possibile. Ci sarà l'apposizione del cartello di "fermata soppressa" alle fermate non più raggiunte dal bus e l'indicazione dell'ubicazione della nuova fermata, mentre per quelle di nuova

istituzione saranno poste delle pannelle provvisorie, in attesa di quelle definitive con l'indicazione dell'intero percorso, ulteriori informazioni saranno disponibili presso l'Urp e sul sito istituzionale del comune (www.comune.paderno-dugnano.mi.it). Si precisa inoltre che la stessa linea potrebbe subire qualche minuto di ritardo nei transiti sulle vie Fermi, Leopardi, Rosselli e, di conseguenza, sulle successive in entrambi i sensi di marcia, a causa della chiusura dell'incrocio tra via Riboldi-Copernico per la realizza-

zione della nuova rotonda fino alla fine dei lavori previsti per settembre.



LINEA 1 (VERDE) Calderara - Paderno centro - stazione FNM

	Fer6	Fer6 (C)	Scol6 (B)	Est6	Scol5 (E)	Scol5 (F)	Fer6	Fer5	Fer5	Fer6	Scol5
Via L. da Vinci (ITC Gadda)											
Calderara -Via Erba distributore (TRAMVIA)											
Calderara -Via Amendola (C.tro Comm.)								9:25	10:25	12:25	13:00
Calderara -Via Amendola (Carabinieri)								9:26	10:26	12:26	13:01
Calderara -Via Varese ang Casaletti								9:29	10:29	12:29	13:04
Calderara -Via Sondrio ang Varese	6:45	7:15	7:40	7:40		8:10	8:30	9:30	10:30	12:30	13:05
Calderara -Via Varese fermata tramvia	6:46	7:16	7:41	7:41		8:11	8:31	9:31	10:31	12:31	13:06
Calderara - Via Vivaldi ang Chopin (Scuole)	---	---	---	---		---	---	---	---	---	---
Calderara - Via Riboldi ang Vivaldi	6:47	7:17	7:42	7:42		8:12	8:32	9:32	10:32	12:32	13:07
Calderara -Via Mascagni (Sc. Elementare)	---	---	---	---		8:15	---	---	---	---	---
Calderara - Via Riboldi 145	6:48	7:18	7:43	7:43		8:33	9:33	10:33	12:33	13:08	
Calderara - Via Riboldi 119	6:49	7:19	7:44	7:44		8:34	9:34	10:34	12:34	13:09	
Via Riboldi 61	6:50	7:20	7:45	7:45		8:35	9:35	10:35	12:35	13:10	
Via Dalla Chiesa fr 25	6:51	7:21	7:46	7:46		8:36	9:36	10:36	12:36	13:11	
Via Dalla Chiesa (supermercato)	6:52	7:22	7:47	7:47		8:37	9:37	10:37	12:37	13:12	
Via Fermi ang Vespucci	6:53	7:23	7:48	7:48		8:38	9:38	10:38	12:38	13:13	
Via Leopardi fr 19	6:54	7:24	7:49	7:49		8:39	9:39	10:39	12:39	13:14	
Via Rosselli fr 6	6:55	7:25	7:50	7:50	8:05	8:40	9:40	10:40	12:40	13:15	
Via Camposanto ang Gramsci	6:56	7:26	7:51	7:51	8:09	8:41	9:41	10:41	12:41	13:16	
Via Camposanto ang. Curiel	6:57	7:27	7:52	7:52	8:10	8:42	9:42	10:42	12:42	13:17	
Via Camposanto (Cimitero)	6:57	7:27	7:52	7:52	8:10	8:42	9:42	10:42	12:42	13:17	
Via Camposanto (Chiesa)	6:58	7:28	7:53	7:53	8:11	8:43	9:43	10:43	12:43	13:18	
Via Roma 31	6:59	7:29	7:54	7:54	8:12	8:44	9:44	10:44	12:44	13:19	
Via Gramsci ang Grandi (Municipio)	7:01	7:31	7:56	7:56	8:14	8:46	9:46	10:46	12:46	13:21	
Via Rotondi ang Oslavia	7:02	7:33	7:58	7:58	8:16	8:48	9:48	10:48	12:48	13:23	
Via 4 Novembre (staz. FNM)	7:04	7:35	---	8:00	8:18	8:50	9:50	10:50	12:50	13:25	
Via L. da Vinci (ITC Gadda)	---	---	8:05	---	---	---	---	---	---	---	---

	Scol6 (S)	Scol5 (N)	Scol5 (S)	Fer6	Fer6	Scol5 (N)	Scol5 (F)	Fer5	Fer5	Fer5	Fer5
Via L. da Vinci (ITC Gadda)	13:10		14:05								
Calderara -Via Erba distributore (TRAMVIA)	13:14		14:09								
Calderara -Via Amendola (C.tro Comm.)	---		---	14:05	14:55	16:15		17:30	18:00	18:30	19:00
Calderara -Via Amendola (Carabinieri)	---		---	14:06	14:56	16:16		17:31	18:01	18:31	19:01
Calderara -Via Varese ang Casaletti	---		---	14:09	14:59	16:23	16:44	17:34	18:04	18:34	19:04
Calderara -Via Sondrio ang Varese	---		---	14:10	15:00	16:24	16:45	17:35	18:05	18:35	19:05
Calderara -Via Varese fermata tramvia	---		---	14:11	15:01	16:25	16:46	17:36	18:06	18:36	19:06
Calderara - Via Vivaldi ang Chopin (Scuole)	---	13:35	---	---	---	16:20					
Calderara - Via Riboldi ang Vivaldi	13:16	---	14:11	14:12	15:02	16:26	16:47	17:37	18:07	18:37	19:07
Calderara -Via Mascagni (Sc. Elementare)	---	---	---	---	---	---	16:40				
Calderara - Via Riboldi 145	13:17	13:38	14:12	14:13	15:03	16:27	16:48	17:38	18:08	18:38	19:08
Calderara - Via Riboldi 119	13:18	13:39	14:13	14:14	15:04	16:28	16:49	17:39	18:09	18:39	19:09
Via Riboldi 61	13:19	13:40	14:14	14:15	15:05	16:29	16:50	17:40	18:10	18:40	19:10
Via Dalla Chiesa fr 25	13:20	13:41	14:15	14:16	15:06	16:30	16:51	17:41	18:11	18:41	19:11
Via Dalla Chiesa (supermercato)	13:21	13:42	14:16	14:17	15:07	16:31	16:52	17:42	18:12	18:42	19:12
Via Fermi ang Vespucci	13:22	13:43	14:17	14:18	15:08	16:32	16:53	17:43	18:13	18:43	19:13
Via Leopardi fr 19	13:23	13:44	14:18	14:19	15:09	16:33	16:54	17:44	18:14	18:44	19:14
Via Rosselli fr 6	13:24	13:45	14:19	14:20	15:10	16:34	16:55	17:45	18:15	18:45	19:15
Via Camposanto ang Gramsci		13:46		14:21	15:11	16:35	16:56	17:46	18:16	18:46	19:16
Via Camposanto ang. Curiel		13:47		14:22	15:12	16:36	16:57	17:47	18:17	18:47	19:17
Via Camposanto (Cimitero)		13:47		14:22	15:12	16:36	16:57	17:47	18:17	18:47	19:17
Via Camposanto (Chiesa)		13:48		14:23	15:13	16:37	16:58	17:48	18:18	18:48	19:18
Via Roma 31		13:49		14:24	15:14	16:38	16:59	17:49	18:19	18:49	19:19
Via Gramsci ang Grandi (Municipio)		13:51		14:26	15:16	16:40	17:01	17:51	18:21	18:51	19:21
Via Rotondi ang Oslavia		13:53		14:28	15:18	16:42	17:03	17:53	18:23	18:53	19:23
Via 4 Novembre (staz. FNM)		13:55		14:30	15:20	16:44	17:05	17:55	18:25	18:55	19:25

Fer6: corsa da Lunedì a Sabato (A) = devia per via Italia Scuole Medie "Allende"; Fer5: corsa da Lunedì a Venerdì (B) = prosegue per ITC Gadda; Sab: corsa del sabato (C) = prosegue per via Italia Sc.Medie "Allende" e via La Malfa Sc.Medie "Gramsci"; Scol6: corsa del periodo scolastico da Lunedì - Sabato (E) = parte da via Alessandrina ore 8.05, effettua servizio Scuole Elem. via 4 Novembre (staz FNM); Scol5: corsa del periodo scolastico da Lunedì - Venerdì (F) = effettua servizio Scuole Elementari via Mascagni; SabScol: corsa del Sabato scolastico (H) = effettua servizio per via Italia Sc.Medie "Allende" e via La Malfa Sc.Medie "Gramsci"; Scol3: corsa del periodo scolastico del Lunedì - Mercoledì - Venerdì (N) = effettua servizio scuole Medie Croci; Scol2: corsa del periodo scolastico del Martedì - Giovedì (P) = effettua servizio scuole Medie Gramsci, al martedì e giovedì devia per Vill. Ambrosiano; Est6: corsa da Lunedì a Sabato in periodo NON scolastico (S) = parte da ITC Gadda diretto per Calderara via Santi, Erba, Riboldi; Est5: corsa da Lunedì a Venerdì in periodo NON scolastico; SabEst: corsa del Sabato in periodo NON scolastico in vigore dal 10/07/2006.

Città della mobilità

LINEA 1 (VERDE) Paderno centro stazione FNM - Calderara

	Fer6	Fer6	Fer6 (C)	Fer6 (N)	Fer5 (F)	Fer5	Fer5	Fer6 (A)	Scol6 (P)	Scol2 (P)	Scol3
Via Italia (Scuola Media)	---	---	---	---	---	---	---	---	13:33	---	---
Via La Malfa (Scuola Media)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	13:50	13:50 Via
4 Novembre (staz. FNM)	7:05	7:15	7:30	8:00	8:55	9:55	11:55	12:35	13:38	13:55	13:55 Via
Roma	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Via Camposanto (Chiesa)	7:06	7:16	7:31	8:01	8:56	9:56	11:56	12:36	13:39	13:56	13:56 Via
Camposanto (Cimitero)	7:07	7:17	7:32	8:02	8:57	9:57	11:57	12:37	13:40	13:57 (P)	13:57 (P)
Via Camposanto ang Gramsci	7:07	7:17	7:32	8:02	8:57	9:57	11:57	12:37	13:40	14:05	13:57 Via
Rosselli 6	---	7:19	7:34	8:04	8:59	9:59	11:59	12:38	13:41	14:06	13:58 Via
Leopardi 19	---	7:20	7:35	8:05	9:00	10:00	12:00	12:40	13:42	14:07	13:59 Via
Fermi ang Industria	---	7:21	7:36	8:06	9:01	10:01	12:01	12:41	13:43	14:08	14:00 Via
Dalla Chiesa (supermercato)	7:08	7:22	7:37	8:07	9:02	10:02	12:02	12:42	13:44	14:09	14:01 Via
Dalla Chiesa 25	7:09	7:22	7:37	8:07	9:02	10:02	12:02	12:42	13:45	14:09	14:02 Via
Riboldi 88	7:10	7:23	7:38	8:08	9:03	10:03	12:03	12:43	13:45	14:10	14:02
Calderara - Via Riboldi 142	7:11	7:24	7:39	8:09	9:04	10:04	12:04	12:44	13:46	14:11	14:03
Calderara - Via Mascagni (Sc. Elementare)	---	---	---	8:11	---	---	---	---	---	---	---
Calderara - Via Cimarosa ang Paisiello	---	7:25	7:40	8:15	9:05	10:05	12:05	12:45	13:47	14:12	14:04
Calderara - Via Paisiello fronte Puccini	---	7:26	7:41	8:16	9:06	10:06	12:06	12:46	13:48	14:13	14:05
Calderara - Via Varese ang Casaletti	7:13	7:30	7:45	8:20	9:10	10:10	12:10	12:50	13:52	14:17	14:09
Calderara - Via Sondrio ang Varese	7:14	7:32	7:47	8:22	9:11	10:11	12:11	12:51	13:53	14:18	14:10
Calderara - Via Varese fermata tramvia	---	---	7:48	---	9:12	10:12	12:12	12:52	13:54	14:19	14:11
Calderara - Via Vivaldi (Scuole)	---	---	7:50	---	---	---	---	---	---	---	---
Calderara - Via Riboldi ang Vivaldi	---	---	---	---	9:14	10:14	12:14	12:54	13:55	14:20	14:12
Calderara - Via Toscanini fr 9	---	---	---	---	9:15	10:15	12:15	12:55	13:56	14:21	14:13
Calderara - Via Toscanini ang Perosi	---	---	---	---	9:16	10:16	12:16	12:56	13:57	14:22	14:14
Calderara - Via Amendola (Carabinieri)	---	---	---	---	9:17	10:17	12:17	12:57	13:58	14:23	14:15
Calderara - Via Amendola (C.tro Comm.)	---	---	---	---	9:19	10:19	12:19	12:59	14:00	14:25	14:17

Fer6	Fer5	Scol5 (H)	Fer5						
Via Italia (Scuola Media)	---	---	16:20	---	---	---	---	---	---
Via La Malfa (Scuola Media)	---	---	16:24	---	---	---	---	---	---
Via 4 Novembre (staz. FNM)	14:28	15:25	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30
Via Roma	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Via Camposanto (Chiesa)	14:29	15:26	16:31	17:01	17:31	18:01	18:31	19:01	19:31
Via Camposanto (Cimitero)	14:30	15:27	16:32	17:02	17:32	18:02	18:32	19:02	19:32
Via Camposanto ang Gramsci	14:30	15:27	16:32	17:02	17:32	18:02	18:32	19:02	19:32
Via Rosselli 6	14:31	15:28	16:33	17:03	17:33	18:03	18:33	19:03	19:33
Via Leopardi 19	14:32	15:29	16:34	17:04	17:34	18:04	18:34	19:04	19:34
Via Fermi ang Industria	14:33	15:30	16:35	17:05	17:35	18:05	18:35	19:05	19:35
Via Dalla Chiesa (supermercato)	14:34	15:31	16:36	17:06	17:36	18:06	18:36	19:06	19:36
Via Dalla Chiesa 25	14:34	15:31	16:36	17:06	17:36	18:06	18:36	19:06	19:36
Via Riboldi 88	14:35	15:32	16:37	17:07	17:37	18:07	18:37	19:07	19:37
Calderara - Via Riboldi 142	14:36	15:33	16:38	17:08	17:38	18:08	18:38	19:08	19:38
Calderara - Via Mascagni (Sc. Elementare)	---	---	16:39	---	---	---	---	---	---
Calderara - Via Cimarosa ang Paisiello	14:37	15:34	---	17:09	17:39	18:09	18:39	19:09	19:39
Calderara - Via Paisiello fronte Puccini	14:38	15:35	---	17:10	17:40	18:10	18:40	19:10	19:40
Calderara - Via Varese ang Casaletti	14:42	15:39	---	17:14	17:44	18:14	18:44	19:14	19:44
Calderara - Via Sondrio ang Varese	14:43	15:40	---	17:15	17:45	18:15	18:45	19:15	19:45
Calderara - Via Varese fermata tramvia	14:44	15:41	---	17:16	17:46	18:16	18:46	19:16	19:46
Calderara - Via Vivaldi (Scuole)	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Calderara - Via Riboldi ang Vivaldi	14:46	15:43	---	17:18	17:48	18:18	18:48	19:18	19:48
Calderara - Via Toscanini fr 9	14:47	15:44	---	17:19	17:49	18:19	18:49	---	---
Calderara - Via Toscanini ang Perosi	14:48	15:45	---	17:20	17:50	18:20	18:50	---	---
Calderara - Via Amendola (Carabinieri)	14:50	15:46	---	17:21	17:51	18:21	18:51	---	---
Calderara - Via Amendola (C.tro Comm.)	14:52	15:48	---	17:23	17:53	18:23	18:53	---	---

Fer6: corsa da Lunedì a Sabato (A) = devia per via Italia Scuole Medie "Allende"; Fer5: corsa da Lunedì a Venerdì (B) = prosegue per ITC Gadda; Sab: corsa del sabato (C) = prosegue per via Italia Sc.Medie "Allende" e via La Malfa Sc.Medie "Gramsci"; Scol6: corsa del periodo scolastico da Lunedì - Sabato (E) = parte da via Alessandrina ore 8.05, effettua servizio Scuole Elem. via 4 Novembre (staz FNM), Scol5: corsa del periodo scolastico da Lunedì - Venerdì (F) = effettua servizio Scuole Elementari via Mascagni; SabScol: corsa del Sabato scolastico (H) = effettua servizio per via Italia Sc.Medie "Allende" e via La Malfa Sc.Medie "Gramsci"; Scol3: corsa del periodo scolastico del Lunedì - Mercoledì - Venerdì (N) = effettua servizio scuole Medie Croci; Scol2: corsa del periodo scolastico del Martedì - Giovedì (P) = effettua servizio scuole Medie Gramsci, al martedì e giovedì devia per Vill. Ambrosiano; Est6: corsa da Lunedì a Sabato in periodo NON scolastico (S) = parte da ITC Gadda diretto per Calderara via Santi, Erba, Riboldi; Est5: corsa da Lunedì a Venerdì in periodo NON scolastico; SabEst: corsa del Sabato in periodo NON scolastico in vigore dal 10/07/2006.

LINEA 2 (BLU) Paderno stazione FNM - Incirano - Palazzolo - C.na Amata - Ospedale - Stazione FNM

	Fer6	Scol5	Fer6 (C)	Fer6 (B)	Fer5	Fer5	Fer5	Fer6	Scol6	Scol6 (G)	(A)
Via 4 Novembre (staz. FNM)	---	---	7:15	8:20	8:55	9:55	11:55	12:35	13:05	13:25	---
Via Roma 31	---	---	7:16	8:21	8:56	9:56	11:56	12:36	13:06	13:26	---
Via Buozzi 14	---	---	7:18	8:23	8:58	9:58	11:58	12:38	13:08	13:28	---
Via La Malfa (Scuola Media)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Via L. da Vinci 15 (ITC Gadda)	---	---	---	---	---	---	---	---	13:10	---	---
Via Toti ang Repubblica	---	---	7:19	8:24	8:59	9:59	11:59	12:39	---	---	13:29
Via Italia (Scuola Media)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	13:33
Via Serra (Centro Sportivo)	---	---	7:20	8:25	9:00	10:00	12:00	12:40	13:11	---	13:34
Incirano - Via S. Ambrogio / p.zza De Gasperi	---	---	7:24	8:29	9:04	10:04	12:04	12:44	13:17	---	13:38
Incirano - Via S. Ambrogio ang S. Biagio	---	---	7:25	8:30	9:05	10:05	12:05	12:45	13:18	---	13:39
Palazzolo - Via S. Ambrogio 11	---	---	7:26	8:31	9:06	10:06	12:06	12:46	13:19	---	13:40
Palazzolo - Via Coti Zelati ang Lungoseveso	---	---	7:27	8:32	9:07	10:07	12:07	12:47	13:20	---	13:41
Palazzolo - p.zza Hiroshima (Scuola Media)	---	---	7:28	8:33	9:08	10:08	12:08	12:48	13:21	---	13:42
Palazzolo - via Bolivia 34	---	---	7:29	8:34	9:09	10:09	12:09	12:49	13:22	---	13:43
Palazzolo - via Magenta ang Catalani	---	---	7:30	8:35	9:10	10:10	12:10	12:50	13:23	---	13:44
C.na Amata - Via Corridori 10	6:45	7:25	7:32	8:37	9:12	10:12	12:12	12:52	13:25	---	13:46
C.na Amata - Via Corridori fr 45	6:46	7:26	7:33	8:38	9:13	10:13	12:13	12:53	13:26	---	13:47
C.na Amata - Via Oberdan 4	6:47	7:27	7:34	8:39	9:14	10:14	12:14	12:54	13:27	---	13:48

Città della mobilità

LINEA 2 (BLU) Paderno stazione FNM - Incirano - Palazzolo - C.na Amata - Ospedale - Stazione FNM

	Fer6	Scol5	Fer6 (C)	Fer6 (B)	Fer5	Fer5	Fer5	Fer6	Scol6	Scol6 (G) (A)
C.na Amata - Via M. Bianchi 31	6:48	7:28	7:35	8:40	9:15	10:15	12:15	12:55	13:28	13:49
C.na Amata - Via Monte Rosa 12	6:49	7:29	7:36	8:41	9:16	10:16	12:16	12:56	13:29	13:50
C.na Amata - Via Origoni (Giardini)	6:50	7:30	7:37	8:42	9:17	10:17	12:17	12:57	13:30	13:51
Via Nenni 9	6:52	---	7:39	8:44	9:19	10:19	12:19	---	13:32	13:53
Via La Malfa (Scuola Media)	6:54	---	7:41	8:46	9:21	10:21	12:21	---	13:34	13:55
Via Ospedale 6 (Ospedale S.Carlo)	6:55	---	7:42	8:47	9:22	10:22	12:22	---	13:35	13:56
Via L. da Vinci 15 (ITC Gadda)	6:56	---	7:43	8:48	9:23	10:23	12:23	---	13:36	---
Via Repubblica 14	6:57	---	7:44	8:49	9:24	10:24	12:24	---	13:37	---
Via Repubblica ang. Toti	6:58	---	7:45	8:50	9:25	10:25	12:25	---	13:38	---
Via Italia (Scuola Media)	---	---	7:50	---	---	---	---	---	---	---
Via Grandi 51	7:00	---	7:56	8:52	9:27	---	12:27	---	13:40	---
Via Grandi - MUNICIPIO	7:01	---	7:57	8:53	9:28	10:28	12:28	---	13:41	---
Via Rotondi ang Oslavia	7:02	---	7:58	8:54	9:29	10:29	12:29	---	13:42	---
Via 4 Novembre (staz. FNM)	7:03	---	7:59	8:55	9:30	10:30	12:30	---	13:43	---
Palazzolo - p.zza Hiroshima (Scuola Media)	---	7:43	---	---	---	---	---	---	---	---



	Scol5	Fer6 (D)	Fer5	Scol3	Scol2 (B) lu/me/vema/gi	Fer5	Fer5	Fer5	Fer5
Via 4 Novembre (staz. FNM)	---	14:25	15:25	16:10	16:10	17:25	18:10	18:55	19:35
Via Roma 31	---	14:26	15:26	16:11	16:11	17:26	18:11	18:56	19:36
Via Buozzi 14	---	14:28	15:28	16:13	16:13	17:28	18:13	18:58	19:38
Via La Malfa (Scuola Media)	13:55	---	---	---	---	---	---	---	---
Via L. da Vinci 15 (ITC Gadda)	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Via Toti ang Repubblica	---	14:29	15:29	---	16:14	17:29	18:14	18:59	19:39
Via Italia (Scuola Media)	---	---	---	16:25	---	---	---	---	---
Via Serra (Centro Sportivo)	---	14:30	15:30	16:26	16:15	17:30	18:15	19:00	19:40
Incirano - Via S. Ambrogio / p.zza De Gasperi	---	14:34	15:34	16:34	16:19	17:34	18:19	19:04	19:44
Incirano - Via S. Ambrogio ang S. Biagio	---	14:35	15:35	16:35	16:20	17:35	18:20	19:05	19:45
Palazzolo - Via S. Ambrogio 11	---	14:36	15:36	16:36	16:21	17:36	18:21	19:06	19:46
Palazzolo - Via Coti Zelati ang Lungoseveso	---	14:37	15:37	16:37	16:22	17:38	18:23	19:08	19:47
Palazzolo - p.zza Hiroshima (Scuola Media)	13:59	14:38	15:38	16:38	16:23	17:40	18:25	19:10	19:48
Palazzolo - via Bolivia 34	14:00	14:39	15:39	16:39	16:24	17:42	18:27	19:12	19:49
Palazzolo - via Magenta ang Catalani	14:01	14:40	15:40	16:40	16:25	17:44	18:29	19:14	19:50
C.na Amata - Via Corridori 10	14:03	14:42	15:42	16:42	16:27	17:46	18:31	19:16	19:52
C.na Amata - Via Corridori fr 45	14:04	14:43	15:43	16:43	16:28	17:48	18:33	19:18	19:53
C.na Amata - Via Oberdan 4	14:05	14:44	15:44	16:44	16:29	17:49	18:34	19:19	19:54
C.na Amata - Via M. Bianchi 31	14:06	14:45	15:45	16:45	16:30	17:50	18:35	19:20	19:55
C.na Amata - Via Monte Rosa 12	14:07	14:46	15:46	16:46	16:31	17:51	18:36	19:21	19:56
C.na Amata - Via Origoni (Giardini)	14:08	14:47	15:47	16:47	16:32	17:52	18:37	19:22	19:57
Via Nenni 9	14:10	14:49	15:49	16:49	16:34	17:54	18:39	19:24	---
Via La Malfa (Scuola Media)	14:12	14:51	15:51	16:51	16:36	17:56	18:41	19:26	---
Via Ospedale 6 (Ospedale S.Carlo)	14:13	14:52	15:52	16:52	16:37	17:57	18:42	19:27	---
Via L. da Vinci 15 (ITC Gadda)	14:14	14:53	15:53	16:53	16:38	17:59	18:44	19:29	---
Via Repubblica 14	14:15	14:54	15:54	16:54	16:39	---	---	---	---
Via Repubblica ang. Toti	14:16	14:55	15:55	16:55	16:40	---	---	---	---
Via Italia (Scuola Media)	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Via Grandi 51	14:18	14:57	15:57	16:57	16:42	---	---	---	---
Via Grandi - MUNICIPIO	14:19	14:58	15:58	16:58	16:43	---	---	---	---
Via Rotondi ang Oslavia	14:20	14:59	15:59	16:59	16:44	18:02	18:47	19:32	---
Via 4 Novembre (staz. FNM)	14:21	15:00	16:00	17:00	16:45	18:05	18:50	19:35	---



Fer6: corsa da Lunedì a Sabato (A) = Limitato in via La Malfa - Scuole Medie (il Sabato scolastico prosegue sino in stazione FNM); Fer5: corsa da Lunedì a Venerdì (B) = Devia in via Italia solo in periodo scolastico; Sab: corsa del sabato (C) = Parte da C.na Amata diretto per Scuole Medie Don Minzoni (Palazzolo); Scol6: corsa del periodo scolastico da Lunedì - Sabato (D) = Transita da via Togliatti, diretto Scuole Medie Don Minzoni, prosegue per C.na Amata; SabScol: corsa del Sabato scolastico; Scol3: corsa del periodo scolastico del Lunedì - Mercoledì - Venerdì; Scol2: corsa del periodo scolastico del Martedì - Giovedì; Est6: corsa da Lunedì a Sabato in periodo NON scolastico; Est5: corsa da Lunedì a Venerdì in periodo NON scolastico; SabEst: corsa del Sabato in periodo NON scolastico.

LINEA 3 (ROSSA) Villaggio Ambrosiano - Paderno centro stazione FNM

	Fer6	Scol5 (H)	Fer6	Fer6	Fer5	Fer5	Scol6 (L)	Fer6	Fer6	Fer5
(V.iggio Ambrosiano) Via Argentina ang Cuba	6:45	7:30	7:30	8:30	9:15	10:15	13:27	14:05	14:45	15:45
V.iggio Ambrosiano - Via Tripoli ang Cuba	6:46	7:31	7:31	8:31	9:16	10:16	13:28	14:06	14:46	15:46
V.iggio Ambrosiano - Via Tripoli (Chiesa)	6:47	7:31	7:31	8:32	9:17	10:17	13:28	14:07	14:47	15:47
Via Trieste fr 100	6:48	7:32	7:32	8:33	9:18	10:18	13:29	14:08	14:48	15:48
Via Battisti 77	6:49	7:33	7:33	8:34	9:19	10:19	---	14:09	14:49	15:49
Via Battisti 5	6:49	7:34	7:34	8:34	9:19	10:19	---	14:09	14:49	15:49
Via Roma fr 131	6:50	7:35	7:35	8:35	9:20	10:20	---	14:10	14:50	15:50
Battilocca - Via Roma ang Da Dugnano	6:51	7:37	7:37	8:36	9:21	10:21	---	14:11	14:51	15:51
Battilocca - Via De Amicis 4	6:52	7:38	7:38	8:37	9:22	10:22	---	14:12	14:52	15:52

	Fer6	Scol5 (H)	Fer6	Fer6	Fer5	Fer5	Scol6 (L)	Fer6	Fer6	Fer5
Via Moro fr 13	6:53	7:39	7:39	8:38	9:23	10:23	---	14:13	14:53	15:53
Via La Malfa (Scuola Media)	6:54	7:40	7:40	8:39	9:24	10:24	---	14:14	14:54	15:54
Via Ospedale 6 (Ospedale S.Carlo)	6:54	7:41	7:41	8:39	9:24	10:24	---	14:14	14:54	15:54
Via L. da Vinci 15 (ITC Gadda)	6:55	7:42	7:42	8:40	9:25	10:25	---	14:15	14:55	15:55
Via Repubblica 14	6:56	7:43	7:43	8:41	9:26	10:26	---	14:16	14:56	15:56
Via Repubblica ang. Toti	6:57	7:44	7:44	8:42	9:27	10:27	---	14:17	14:57	15:57
Via Italia (Scuola Media)	---	7:48	---	---	---	---	---	---	---	---
Via Grandi 51	6:58	---	7:46	8:43	9:28	10:28	---	14:18	14:58	15:58
Via Grandi - MUNICIPIO	6:59	---	7:47	8:44	9:29	10:29	---	14:19	14:59	15:59
Via Rotondi ang Oslavia	7:00	---	7:48	8:45	9:30	10:30	---	14:20	15:00	16:00
Via 4 Novembre (staz. FNM)	7:01	---	7:49	8:46	9:31	10:31	13:35	14:21	15:01	16:01



Città della mobilità

LINEA 3 (ROSSA) Villaggio Ambrosiano - Paderno centro stazione FNM

	<i>Fer5</i>	<i>Fer5</i> (L)	<i>Fer5</i> (L)	<i>Fer5</i> (L)	(L)
(V.ggio Ambrosiano) Via Argentina ang Cuba	17:48	18:18	18:48	19:18	
V.ggio Ambrosiano - Via Tripoli ang Cuba	17:49	18:19	18:49	19:19	
V.ggio Ambrosiano - Via Tripoli (Chiesa)	17:49	18:19	18:49	19:19	
Via Trieste fr 100	17:50	18:20	18:50	19:20	
Via Battisti 77	---	---	---	---	
Via Battisti 5	---	---	---	---	
Via Roma fr 131	---	---	---	---	
Battilocca - Via Roma ang Da Dugnano	---	---	---	---	
Battilocca - Via De Amicis 4	---	---	---	---	
Via Moro fr 13	---	---	---	---	
Via La Malfa (Scuola Media)	---	---	---	---	
Via Ospedale 6 (Ospedale S.Carlo)	---	---	---	---	
Via L. da Vinci 15 (ITC Gadda)	---	---	---	---	
Via Repubblica 14	---	---	---	---	
Via Repubblica ang. Toti	---	---	---	---	
Via Italia (Scuola Media)	---	---	---	---	
Via Grandi 51	---	---	---	---	
Via Grandi - MUNICIPIO	---	---	---	---	
Via Rotondi ang Oslavia	---	---	---	---	
Via 4 Novembre (staz. FNM)	17:56	18:26	18:56	19:26	



(L) = diretto per Staz FNM, transita da nuovo ponte, cimitero, via Camposanto; (G) = proviene da Calderara (linea Verde) e prosegue per ITC Gadda; (H) = effettua servizio per via Italia Sc.Medie "Allende" e via La Malfa Sc.Medie "Gramsci"; Fer6: corsa da Lunedì a Sabato; Fer5: corsa da Lunedì a Venerdì; Sab: corsa del sabato; Scol6: corsa del periodo scolastico da Lunedì - Sabato; Scol5: corsa del periodo scolastico da Lunedì - Venerdì; SabScol: corsa del Sabato scolastico; Scol3: corsa del periodo scolastico del Lunedì - Mercoledì - Venerdì; Scol2: corsa del periodo scolastico del Martedì - Giovedì; Est6: corsa da Lunedì a Sabato in periodo NON scolastico; Est5: corsa da Lunedì a Venerdì in periodo NON scolastico; SabEst: corsa del Sabato in periodo NON scolastico; in vigore dal 10/07/2006.

LINEA 3 (ROSSA) Paderno centro stazione FNM - Villaggio Ambrosiano

	<i>Fer6</i>	<i>Scol6</i>	<i>Scol6</i> (C)	<i>Est6</i> (G)	<i>Fer5</i>	<i>Fer5</i>	<i>Fer5</i>	<i>Scol6</i>	<i>Fer6</i>	<i>Scol5</i> (H)
Via 4 Novembre (staz. FNM)	7:10	7:35	---	8:00	8:55	9:55	11:55	13:10	13:35	14:00
Via Roma 31	7:11	7:36	---	8:01	8:56	9:56	11:56	13:11	13:36	14:01
Via Buozzi 14	7:13	7:38	---	8:03	8:58	9:58	11:58	13:13	13:38	14:03
Via Madonna	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Via Toti / Repubblica	7:14	7:39	---	8:04	8:59	9:59	11:59	13:14	13:39	14:04
Via Repubblica (ASL / INAM)	7:15	7:40	---	8:05	9:00	10:00	12:00	13:15	13:40	14:05
Via Italia (Scuola Media)	---	7:43	---	---	---	---	---	---	13:42	---
Via Repubblica 24	7:10	---	---	8:06	9:00	10:00	12:00	13:15	---	14:05
Via L. da Vinci (ITC Gadda)	7:16	7:44	8:05	8:08	9:01	10:01	12:01	13:16	13:45	14:06
Via L. da Vinci (Osped.S.Carlo)	7:17	7:45	8:07	8:10	9:02	10:02	12:02	13:17	13:46	14:07
Via La Malfa (Scuola Media)	7:18	7:46	8:09	8:12	9:03	10:03	12:03	13:18	13:50	14:08
Via Moro 13	7:19	---	8:10	8:13	9:04	10:04	12:04	13:19	13:51	14:09
Via Pepe 52	7:20	---	8:11	8:14	9:05	10:05	12:05	13:20	13:52	14:10
Via Roma 115	7:21	---	8:12	8:15	9:06	10:06	12:06	13:22	13:54	14:12
Via Battisti 10	7:22	---	8:13	8:16	9:07	10:07	12:07	13:23	13:55	14:13
Via Battisti fr 77	7:23	---	8:14	8:17	9:08	10:08	12:08	13:24	13:56	14:14
(V.ggio Ambrosiano) Via Argentina 51	7:25	---	8:16	8:19	9:10	10:10	12:10	13:25	13:58	14:15
(V.ggio Ambrosiano) Via Argentina ang Cuba	7:26	---	8:17	8:20	9:11	10:11	12:11	13:26	13:59	14:16

	<i>Fer6</i>	<i>Fer5</i>	<i>Scol5</i>	<i>Scol3</i> (H)	<i>Fer5</i>	<i>Fer5</i>	<i>Fer5</i>	<i>Fer5</i>	<i>Fer5</i>
Via 4 Novembre (staz. FNM)	14:25	15:25	16:15		17:30	18:00	18:30	19:00	19:30
Via Roma 31	14:26	15:26	16:16		17:31	18:01	18:31	19:01	19:31
Via Buozzi 14	14:28	15:28	16:18		17:33	18:03	18:33	19:03	19:33
Via Madonna	---	---	---		---	---	---	---	---
Via Toti / Repubblica	14:29	15:29	16:19		17:34	18:04	18:34	19:04	19:34
Via Repubblica (ASL / INAM)	14:30	15:30	16:20		17:35	18:05	18:35	19:05	19:35
Via Italia (Scuola Media)	---	---	16:22		---	---	---	---	---
Via Repubblica 24	14:30	15:30	---		17:35	18:05	18:35	19:05	19:35
Via L. da Vinci (ITC Gadda)	14:31	15:31	16:24		17:36	18:06	18:36	19:06	19:36
Via L. da Vinci (Osped.S.Carlo)	14:32	15:32	16:25		17:37	18:07	18:37	19:07	19:37
Via La Malfa (Scuola Media)	14:33	15:33	16:26	16:26	17:38	18:08	18:38	19:08	19:38
Via Moro 13	14:34	15:34	16:27	16:27	17:39	18:09	18:39	19:09	19:39
Via Pepe 52	14:35	15:35	16:28	16:28	17:40	18:10	18:40	19:10	19:40
Via Roma 115	14:36	15:36	16:30	16:30	17:41	18:11	18:41	19:11	19:41
Via Battisti 10	14:37	15:37	16:31	16:31	17:42	18:12	18:42	19:12	19:42
Via Battisti fr 77	14:38	15:38	16:32	16:32	17:43	18:13	18:43	19:13	19:43
(V.ggio Ambrosiano) Via Argentina 51	14:40	15:40	16:34	16:34	17:45	18:15	18:45	19:15	19:45
(V.ggio Ambrosiano) Via Argentina ang Cuba	14:41	15:41	16:35	16:35	17:46	18:16	18:46	19:16	19:46

(C) = prosegue per via Italia Sc.Medie "Allende" e via La Malfa Sc.Medie "Gramsci"; (L) = diretto per Staz FNM, transita da nuovo ponte, cimitero, via Camposanto; (G) = proviene da Calderara (linea Verde) e prosegue per ITC Gadda; (H) = effettua servizio per via Italia Sc.Medie "Allende" e via La Malfa Sc.Medie "Gramsci"; Fer6: corsa da Lunedì a Sabato; Fer5: corsa da Lunedì a Venerdì; Sab: corsa del sabato; Scol6: corsa del periodo scolastico da Lunedì - Sabato; Scol5: corsa del periodo scolastico da Lunedì - Venerdì; SabScol: corsa del Sabato scolastico; Scol3: corsa del periodo scolastico del Lunedì - Mercoledì - Venerdì; Scol2: corsa del periodo scolastico del Martedì - Giovedì; Est6: corsa da Lunedì a Sabato in periodo NON scolastico; Est5: corsa da Lunedì a Venerdì in periodo NON scolastico; SabEst: corsa del Sabato in periodo NON scolastico in vigore dal 10/07/2006.



Nasce Energie Locali Srl

La Società per gestire la pubblica illuminazione

Oltre 12.600 punti luce per un valore stimato di oltre 21 milioni di euro. È questo il patrimonio di cui comuni di Sesto San Giovanni e Paderno Dugnano sono diventati proprietari nel corso del 2005.

Un patrimonio imponente che ha subito posto una questione importante dal punto di vista della gestione; domanda alla quale si è cercato di dare una risposta all'altezza di una cultura manageriale moderna ed efficiente.

"Potevamo" ha dichiarato l'Assessore al Bilancio di Sesto Pasqualino Di Leva "continuare ad affidare la gestione alla Sole (società del gruppo Enel) pagando a loro l'elettricità e la manutenzione, ma abbiamo preferito seguire una strada diversa, che porterà ad una maggiore efficienza a costi minori".

La scelta, dunque, è caduta sulla creazione di una società totalmente pubblica (la "Energie locali Srl") che gestisca la manutenzione dei punti luce dei due comuni fondatori, ma aperta al mercato e in grado di raggiungere un totale di 30mila punti luce.

La società "Energie Locali Srl" sarà partecipata al 55% dal Comune di Sesto e al 45% da quello di Paderno, proprietari rispettivamente di 6.672 e 5.965 punti luce. Il presidente Giuseppe Zanaglio è stato nominato dal Comune di Paderno, mentre Sesto ha nominato gli altri due componenti del Consiglio di Amministrazione. La volontà è stata quella di realizzare una società "leggera", con un piccolo CdA e con un numero di tecnici limitato al minimo indispensabile.

"Con Paderno" ha proseguito Di Leva "abbiamo deciso di iniziare immediatamente perché anche lo-

ro avevano le nostre stesse condizioni di partenza, ma questo non vuol dire che non ci sia la possibilità per altri comuni, che anzi hanno già dimostrato il loro interesse, di entrare in futuro in questa società pubblica. Questo permetterà di effettuare economie di scala e di acquistare energia a prezzi concorrenziali".

"La costituzione di questa società - commenta il sindaco di Paderno Dugnano, Gianfranco Massetti - segna per noi l'inizio di un percorso di collaborazione tra gli Enti locali nel campo delle politiche industriali. Naturalmente la collaborazione tra Paderno e Sesto è aperta ad altri Comuni, al fine di perseguire gli obiettivi di efficienza e, nel contempo, di risparmio. Il risparmio per l'Ente si traduce in risparmio per i cittadini".

Già da subito, la nuova società pubblica comincerà a far rispar-

miare energia: nella sola Sesto San Giovanni, infatti, sono state create ottanta zone di illuminazione pubblica, ognuna con un proprio contatore (cosa che permetterà un maggior controllo sugli sprechi) e con un sistema automatico di accensione degli impianti che consentirà di regolare la luminosità dei lampioni in base alla luce naturale.



Farmacie

Le Farmacie del comprensorio

Paderno Dugnano

Calderara
via Riboldi 163
02 9181733

Centrale
via Buoizzi 1
02 9181007

Comunale n. 1
via Italia 94
02 9182165

Comunale n. 2
via M.te Sabotino 28
02 9182251

Comunale n. 3
via Roma 34/b
02 9181362

Comunale n. 4
c/o Carrefour - SS 35 dei Giovi
02 99045404

S. Andrea
via Tripoli 86
02 9181153

S. Anna
via Roma 101
02 9181170

S. Martino
via Coti Zelati 35
02 9182189

S. Teresa
via Reali 45
02 9182089

Viani
via Gramsci 168
02 91080372

Senago

Centrale
via Garibaldi 3
02 99058256

Comunale n. 1
via Volta 230
02 99056089

Comunale n. 2
via Repubblica 10
02 9988280

Gaggiolo
via F.lli Rosselli 14
02 9986686

I turni di luglio

Data	Farmacia	Sede
Sabato 1	Luglio	Comunale 1 Paderno
Domenica 2	Luglio	S.Andrea Paderno
Lunedì 3	Luglio	Calderara Paderno
Martedì 4	Luglio	Comunale 1 Paderno
Mercoledì 5	Luglio	Comunale 2 Paderno
Giovedì 6	Luglio	S.Teresa Paderno
Venerdì 7	Luglio	Centrale Senago
Sabato 8	Luglio	Viani Paderno
Domenica 9	Luglio	Comunale 3 Paderno
Lunedì 10	Luglio	Gaggiolo Senago
Martedì 11	Luglio	S.Anna Paderno
Mercoledì 12	Luglio	Comunale 1 Paderno
Giovedì 13	Luglio	S.Martino Paderno
Venerdì 14	Luglio	Centrale Paderno
Sabato 15	Luglio	Centrale Senago
Domenica 16	Luglio	Comunale 1 Paderno
Lunedì 17	Luglio	S.Andrea Paderno
Martedì 18	Luglio	Comunale 1 Senago
Mercoledì 19	Luglio	Calderara Paderno
Giovedì 20	Luglio	Comunale 2 Paderno
Venerdì 21	Luglio	S.Teresa Paderno
Sabato 22	Luglio	Comunale 4 Paderno
Domenica 23	Luglio	Viani Paderno
Lunedì 24	Luglio	Comunale 1 Paderno
Martedì 25	Luglio	Gaggiolo Senago
Mercoledì 26	Luglio	S.Anna Paderno
Giovedì 27	Luglio	Comunale 4 Paderno
Venerdì 28	Luglio	Centrale Paderno
Sabato 29	Luglio	Comunale 4 Paderno
Domenica 30	Luglio	Gaggiolo Senago
Lunedì 31	Luglio	Comunale 1 Paderno

I turni di agosto

Data	Farmacia	Sede
Martedì 1	Agosto	S.Andrea Paderno
Mercoledì 2	Agosto	Comunale 1 Senago
Giovedì 3	Agosto	Calderara Paderno
Venerdì 4	Agosto	Viani Paderno
Sabato 5	Agosto	Comunale 4 Paderno
Domenica 6	Agosto	Comunale 2 Senago
Lunedì 7	Agosto	Viani Paderno
Martedì 8	Agosto	Comunale 3 Paderno
Mercoledì 9	Agosto	S.Martino Paderno
Giovedì 10	Agosto	Viani Paderno
Venerdì 11	Agosto	Comunale 4 Paderno
Sabato 12	Agosto	Comunale 4 Paderno
Domenica 13	Agosto	Comunale 4 Paderno
Lunedì 14	Agosto	Comunale 1 Senago
Martedì 15	Agosto	Comunale 3 Paderno
Mercoledì 16	Agosto	S.Martino Paderno
Giovedì 17	Agosto	Comunale 1 Senago
Venerdì 18	Agosto	Comunale 2 Paderno
Sabato 19	Agosto	Comunale 4 Paderno
Domenica 20	Agosto	Comunale 2 Paderno
Lunedì 21	Agosto	Comunale 2 Senago
Martedì 22	Agosto	Centrale Senago
Mercoledì 23	Agosto	Comunale 3 Paderno
Giovedì 24	Agosto	Centrale Senago
Venerdì 25	Agosto	Comunale 2 Senago
Sabato 26	Agosto	Comunale 4 Paderno
Domenica 27	Agosto	Centrale Paderno
Lunedì 28	Agosto	S.Anna Paderno
Martedì 29	Agosto	Calderara Paderno
Mercoledì 30	Agosto	Comunale 1 Paderno
Giovedì 31	Agosto	Gaggiolo Senago

Un premio ai migliori

Studenti di Paderno Dugnano di nuovo premiati per progetti innovativi

Lo scorso 6 giugno due studenti padernesini, Marco Russotti e Alessandro Ordan, che frequentano l'Itis "E. Fermi" di Desio, e due studentesse dell'istituto "C. E. Gadda", Manuela Anselmi e Ramona Pasqualini, sono stati premiati a Monza come vincitori del XXXVII concorso "Un premio ai migliori" indetto dalla Fondazione Massimo Brigatti di Monza. I due gruppi hanno studiato in modo approfondito un tema specifico, scelto tra tre proposti dal bando. Le ragazze, vincitrici per il secondo anno consecutivo, si sono occupate del tema "Quale energia

per quali fabbisogni: il consumo energetico in Brianza", i ragazzi del tema "Dalla cultura della beneficenza al concetto di filantropia privata".

Entrambi i gruppi, come prevedeva il bando del concorso, hanno sviluppato il loro studio in forma multimediale, simulando la costruzione di un sito internet.

Questi i premi vinti dai ragazzi: Marco e Alessandro hanno vinto il quinto premio di 2.000 euro, mentre n. 5 (2.000,00 euro), mentre le alunne del Gadda Manuela e Ramona hanno vinto il secondo premio, di 4.000 euro.

I loro lavori si possono visitare sul sito www.m3000.it/brigatti2006//finale.htm



Da sinistra: Marco Russotti, Alessandro Ordan, Manuela Anselmi, Ramona Pasqualini.

Milena Luglio, dipendente del catasto comunale, fra i campioni mondiali di thaiboxing

Milena Luglio, impiegata ventinovenne dell'ufficio catasto del Comune, è una delle prime cinque donne che, per le rispettive nazioni, si sono classificate ai mondiali di thaiboxing che si sono svolti dal 28 maggio al 9 giugno a Bangkok.

Ventinue anni, gli ultimi tre passati sotto intensissimi allenamenti, Milena Luglio racconta la sua "grandissima soddisfazione sia per i risultati raggiunti in un periodo di tempo relativamente breve ma proprio grazie alla costanza e alla disciplina di alle-

namento, sia per essermi classificata con le mie compagne al livello più alto di questo sport". Ma, aggiunge, la strada per raggiungerla la perfezione è ancora lunga e lei è decisa a percorrerla.

La squadra azzurra era partita alla volta di Bangkok, Thailandia per disputare gli annuali campionati del mondo cui prendevano parte 82 nazioni da tutti e cinque i continenti.

All'interno dei campionati mondiali con oltre 1000 atleti provenienti da tutto il globo, 20.000 spettatori presenti oltre alle più alte cariche governative e sportive thailandesi, anche la prima edizione dei campionati di aeromuaythai dove la squadra femminile italiana, dopo una dura sele-

zione si è piazzata nelle prime cinque squadre al mondo scontrandosi con squadre fortissime quali Honk Hong e Corea.

La squadra era composta dal capitano Milena Luglio, da Tiziana Galatà e da Elena Pagnin.

Grande tifo e tanti applausi per le atlete italiane che grazie alla precisione e alla potenza delle tecniche portate, si sono aggiudicate un posto d'onore vicino alla squadra vincitrice di Honk Hong.

Da mille e una notte la cerimonia di apertura presieduta da Sua Altezza Reale, la principessa Sirivanwalee, con esibizioni di muay thai tradizionale e danze in costumi thailandesi, per una durata di oltre 2 ore di meraviglioso spettacolo.



Chiusa l'edizione 2006 del torneo di tennis Nino Nava

Iannaccone/Cappelletti è stata la coppia vincente che ha superato Brini/Migliardi per 6-1 2-6 10/6 all'ultima edizione del torneo di tennis Nino Nava, con l'arbitro federale Marco Pessina.

"Il gioco proposto dai finalisti - ci dicono gli organizzatori - è stato di qualità pregevole con lunghi scambi entusiasmanti. Alla finale ha assistito un pubblico numeroso, caloroso, attento e preparato che come già da diversi anni ha voluto premiare con la sua affezione gli sforzi profusi dall'ottima organizzazione del tennis Club Bosisio".

A premiare i finalisti c'erano Imelde Nava, l'assessore al Commercio e alle Attività produttive di Paderno Dugnano Carmelo Meduri e il presidente del tennis club Mario Bosisio.



In prima fila, al centro, Milena Luglio regge sorridente il trofeo della vittoria

In Madagascar con l'attrice Sarah Maestri

Grande soddisfazione dei partecipanti e degli organizzatori per il viaggio in Madagascar promosso dal Circolo San Luigi di Dugnano. Paesaggio magnifici, natura incontaminata e l'incontro con Padre Noè e i suoi scolari. Un'esperienza unica, che ha abbinato il turismo alla solidarietà.

Il gruppo ha trascorso i primi giorni sull'isola di Nosy Be trasferendosi poi ad Antananarivo, la capitale del Madagascar, e completare la visita alle missioni di Padre Noè e dei suoi quasi 3000 bambini. Per qualcuno questi giorni sono stati anche l'occasione per incontrare di persona il proprio "bambino a distanza" sostenuto secondo il programma di adozioni promosso dal missionario brianzolo.

Al viaggio ha partecipato anche Sarah Maestri, protagonista del film "Notte prima degli esami", che ha fatto sua l'idea del Circolo San Luigi e ha voluto vivere in prima persona questa bella avventura.

Intanto sta per giungere a destinazione il container organizzato proprio per sostenere le Missioni di Padre Noè in Madagascar. Nel frattempo si stanno concludendo le iscrizioni per la vacanza famiglie al mare in Turchia "Sulle orme di San Paolo" prevista per le due settimane centrali del mese di agosto. È possibile iscriversi tutti i giorni presso la Segreteria dell'Oratorio San Luigi.



Per ogni informazione contattare lo 02.36.54.05.79 o inviare un'email all'indirizzo info@circolosanluigi.it.

La Segreteria del Circolo resterà aperta ogni mercoledì sera dalle 21 alle 23. Tutti gli aggiornamenti sono disponibili sul sito www.circolosanluigi.it.

Unitalsi: venti disabili accompagnati in gita a Genova

Visita all'Acquario e al Porto Vecchio di Genova per i volontari dell'Unitalsi e per i loro iscritti, lo scorso 27 maggio. Un'intera giornata iniziata di buon mattino e conclusasi a tarda sera durante la quale venti disabili (fra cui uno in carrozzina) e 22 accompagnatori, in autopullman attrezzato fornito dalle Ferrovie Nord, uno dei numerosi sponsors dell'iniziativa, "hanno potuto usufruire di una buona occasione per uscire dai loro problemi e dalla monotonia quotidiana spesso pesante per chi vive certi problemi", ci dicono gli organizzatori. Un'iniziativa impegnativa per i volontari accompagnatori "che hanno affrontato - ci dice Enrico Marelli - un lavoro pesante con grande spiri-

to solidaristico" pagando per sé le quote di partecipazione. Viaggio gratis e tutto compreso invece per i disabili che hanno usufruito della raccolta fondi attivata dai volontari per organizzare l'iniziativa. E ora, a gita conclusa, i volontari stanno già progettando il viaggio a Lourdes di fine settembre.



Informazione comunale

La Calderina

Periodico mensile

Direttore responsabile
Gianfranco Massetti Sindaco,
Comune di Paderno Dugnano

Direzione amministrativa
Paolo Codarri, Direttore generale

Luglio/Agosto 2006
Anno 16° n. 7, n. 823
Reg. d'Ord. Per.
In data 20/6/91

Progetto Grafico
Origoni e Steiner, Milano

Stampa
Senzalari srl - Lodi
Redazione
Maria G. Della Vecchia
Foto
Sergio Bucci

Comune di Paderno Dugnano
Via Grandi, 15 tel 02 910041
calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it



GLI APPUNTAMENTI DI LUGLIO AGOSTO

Sport giu-lug 06	Tennis Club Bosisio	Torneo di tennis doppio maschile Nino Nava	Sede di via Tommaso Grossi 15 Palazzolo
Sport giu-lug 06	A.S.D. POSL Dugnano	Tornei estivi (calcio, pallavolo, basket)	Oratorio S. Luigi Dugnano
Cultura 2 lug 06	Ufficio cultura Polo Parchi e Ville	Lago Nord Live Concerto Smoke + Burning Spear	Anfiteatro Parco Lago Nord ore 17,30
Cultura 7 lug 06	Ufficio cultura Polo Parchi e Ville	Lago Nord Live Concerto Vinicio Capossela	Anfiteatro Parco Lago Nord ore 21,30
Tempo libero 9 lug 06	A.N.V.A. confesercenti Milano	Festa d'estate	Vie del centro
Cultura 16 lug 06	Ufficio cultura Polo Parchi e Ville	Lago Nord Live Concerto Tiraniwen + Salif Keita	Anfiteatro Parco Lago Nord ore 17,30
Tempo libero 4 ag-3set	COMUNE con Cooperativa Controluce	Estate padernese	Centro sportivo via Serra
Tempo libero 10-19 set 06	Ass. Festa Padronale dell'Addolorata	Festa Padronale	Vie cittadine di Palazzolo
Servizi sociali 18 set 06	Servizi Sociali	Diventare genitori	Centro Aggregazione Giovanile
Cultura 21-29 set 06	Mostra del Club Alpino Italiano		Sala mostre, Villa Gargantini
Tempo libero 22-24 set 06	Associazione Carpe Diem	Villaggio Ambrosiano	Sala mostre, Villa Gargantini
Sport 23 set 06	Club Alpino Italiano	CAI 60 - Cronaca di sessant'anni	Presentazione volumetto realizzato
Sport 23 set 06	Club Alpino Italiano	Così andavamo ... (ma andiamo ancora!)	Sala convegni, Villa Gargantini
Sport 23-28 set 06	Club Alpino Italiano	Immagini per sessant'anni di ricordi	Sala mostre, Villa Gargantini